## অশ্ৰুসজল লালকেল্লা

# ष्टाज्ञा नान्ति

খাজ। হসন নিজামী

অহবাদ

অবৈষ্ঠুমার মজুম্দার



ग्रामनाम वूक द्रोक्त, हेल्जिया

1984 ( শক 1906 )

দ্বিতীয় মূদ্রণ: 1992 ( শক 1913 )

মৃল © হসন সানী নিজামী

ৰাংলা অনুবাদ © ভাশনাল বুক ট্রাস্ট, ইণ্ডিয়া, 1984

Original Title: Begmat Ke Aansu (Urdu)

Bengali Translation: Ashrusajal Lalkella

মূল্য : 10.00 টাকা

নির্দেশক, ভাশনাল বুক ট্রাস্ট, ইণ্ডিয়া, এ-5, গ্রীন পার্ক নয়াদিল্লি-110016 কর্তৃক প্রকাশিত।

## ভূমিকা

শমস্থল উলেমা (বিধানাদিত্য) খোয়াজা হনন নিজামী দেহলবী জনগ্রহণ করেন 1880 খ্রীটান্থে এবং তাঁর মৃত্যু হয় দেশ স্বাধীন হওয়ার পর 1955-তে। আমার ছাজ্র-জীবনে এবং তাঁর মৃত্যুর কয়েকমান আগেও তাঁকে আমি দেখেছি। বেশ-ভ্ষা তাঁর একই ধরনের ছিল—গেকয়া লম্বা জোঝা, ফকিরদের মত দোপাট্রা, সোফিয়ানা টুপি, লম্বা তেউতোলা চুল, আকর্ষণীয় চোধ, সম্মোহক কথাবার্তা আর বাণী যেন অমৃত সমান। খোয়াজা হনন নিজামী পাঁচশোর বেশী বই লিখেছেন যার ভাষা ও শৈলী উদ্তি অধিতীয়। দিল্লীর চলতি ভাষায় লেখা তাঁর ছোট ছোট বাকাগুলি মনে রেখে যায় গভীর ছাপ আর চোখের সামনে তিনি ষেন ছবি এঁকে দেন। ভাষার এই সরলতা,

সহলতা ও স্কৃত্যার জন্মই তাঁকে 'মুস্কিরে ফিংরং' (প্রকৃতির পটুয়া) বলা হয়।
বোয়াজা হসন নিজামীর রচনাশৈলীর উপর গভীর ছাপ পড়েছে আব্দুল হলীম শরর
(1860-1926) ও মূহ্মদ ছদেন আজাদের (1830-1910): তাঁর গতে আছে চটকদার
বাক্পদ্ধতি এবং তিনি তাঁর ভারতীয় ভিত্তির বিষয়ে অনভিচ্ছ নন। তাতে বঙ্গরসের
মঙ্গাও আছে, চিমটি ও স্কৃত্যুড়িও আছে তবে ব্যথা ও সংবেদনশীলতার কোনো তুলনাই
নেই।

খোরাজা হসন নিজামী উদ্ শিখেছিলেন সহপাঠীদের ও নিপীড়িত শাহভাদাদের সঙ্গে থারা সিপাহী বিজ্ঞাহের পরে প্রচুর সংখ্যায় দিল্লীর বন্তী হজরৎ নিজামুদীন ও হুচা চেলানে বাস করতেন। তাঁদের সঙ্গে থাকার দক্ষন খোয়াজা হসন নিজামীব বুকে শাহজাদাদের প্রতি সহাত্মভূতি ও স্নেহ অংকুরিত হয়ে ওঠে। এই সমস্ত বিপন্ন পরিবারে মেলামেশা করে তিনি তাদের অবস্থার বিষয়ে কয়েকটি বই লেখেন যা সারা দেশে খুবই লোকপ্রিয় হয়। এদের মধ্যে 'বেগমাৎ কে আঁহ্র' সবচেয়ে প্রসিদ্ধ বই যাতে 1857-র বিজ্ঞাহের অনেক সতা-কাহিনী আছে এবং সেই বই থেকে নির্বাচিত কিছু গল্প এই সংক্রানে গ্রাপিত।

মুলা ওয়াহদী বলেন বে একবার খোয়াজা হসন নিজামীর শক্ত অহুথ হয়। তাঁর মা তাঁকে একজন দরবেশের কাছে পাঠালেন ধিনি শেষ মোগল সমাট বাহাত্র শাহ জফরের নিকট আত্মীয়। সেই শ্রেছেয় ব্যক্তি এঁর গলায় 'নাদে আলী'-র (হজরং আলীর ত্ংব নিবারক মন্ত্র) নক্শা এঁকে তাবিজের মতন পরিয়ে দিলেন। মা গবিতভাবে বললেন, "আমার বাছার জন্ত হিন্দুখানের বাদশা নাদে আলীর নক্শা দিয়েছেন।" 'বাদশা' শক্ষ

উচ্চারণ করা মাত্রই মার চোথে জল এল। খোয়াজা সাহেব জিজ্ঞাসা করলেন, "মা, আপনি কাঁদছেন কেন?" তিনি উত্তর দিলেন, "বাছা, এখন তিনি আর বাদশা নেই। ইংরেজরা তাঁর সিংহাদন মৃক্ট সবই কেড়ে নিয়েছে।"

খেমন বীজ বপন করে যে 1922 সালে যে সময় তিনি মদিনা-এ-মৃনব্দরা গিয়েছিলেন সে সময় তিনি তাঁদের ভন্ম বিশেষভাবে প্রার্থনা করেছিলেন, বলেছিলেন হে ত্ই জাহানের সরদার, আমি দিল্লীর বরবাদ শাহজাদাদের নাতা-ও-বৃকা (চিৎকার-ক্রন্দন) শেশ করছি। তারা মৃক্ট ও দিংহাদনের জন্ম কাঁদে না। শুকনো রুটির টুকরো ও শরীর ঢাকার মোটা কাপড়ের দরকার তাদের। তাদের অপমান ও অপ্যশের সীমা-পরিদীমা নেই। থবার থতাপোশ, পরোয়ার দিগারের (ভুলকে ভুলিয়ে দেওয়া পানন কর্তা) কাছ থেকে তাদের ক্রমা পাইয়ে দিন।"

1911 দালে হ'ল দিল্লী দরবার। তাতে একটি প্রোগ্রাম ছিল পণ্ডিত ও বিদ্বানদের দ্বারা অভিবাদন। সমাট পঞ্চম জর্জ সমাজ্ঞীর দক্ষে বদেছিলেন লালকেল্লার ঝরোধায় এবং কেল্লার প্রাচীরের নিচে হিন্দু ও মৃদলমান ধর্মনেতারা দশ্মিলিত হয়ে তাঁকে আশীর্বাদ করেছিলেন। থোয়াজা হদন নিজামীকেও ডাকানো হয়। তিনি বাড়িতে লেপ মৃড়ি দিয়ে তায়ে রইলেন এবং এই অনুষ্ঠানে যোগদান করলেন না। বললেন, "যেথানে শাজাহান ও তাঁর বংশগরেরা র্শন দিতেন দেখানে পঞ্চম জর্জ অধিষ্ঠিত হবেন এ আমি দেখতে পারব না। আর লেপের আনন্দ দরবারের চেয়েও বেশী।"

এ তো ইংরেজদের সময়ের কথা। স্বাধীনতার পর লাল কেল্লায় সর্বসাধারণ মৃশায়রা (কবি সম্মেলন) হয় এবং পণ্ডিত কয়ফী ষ্থন তাঁকে যেতে বলেন তথন তিনি বলে পঠান, আমার দারা কিলা-এ-মৃজ্লার (উত্তুদ্ধ কেল্লা) এই অনাদর দেখা সম্ভব নয়।

পোয়াজা হসন নিজানীর 'বেগমাং কে আঁহ' নামক বইটি সর্ব প্রথম 'গপরে দিল্লীকে অক্সানোঁ' নামে প্রকাশিত হয়েছিল এবং কয়েকবার বাজেয়াপ্ত হয় বইটা। তারপর এই বইয়ের চোদটি সংস্করণ বেরিয়েছে। এর কিছু অংশ রেডিওতে প্রচারিত হয়েছে। কিছু গল্প হিন্দী ও গুজরাতীতে অন্দিত হয়েছে।

1857 র বিদ্রোহে দিল্লীর রাজপরিবারকে কি না পোয়াতে হয়েছে? এই ত্থেও বেদনার কাহিনী হসন নিজামী এমন সংবেদনাপূর্ব শৈলীতে এঁকেছেন যে পড়তে পড়তে চোথের জল বাঁধ মানে না। বিদ্রোহের বিষয়ে এই বাছাই করা গল্পের সংকলন তাঁর মূল নামে স্থাশনাল বুক ট্রাস্ট প্রকাশিত করছে। আশা করা ধায় স্বাধীন ভারতে এ বই আগেকার চেয়েও অধিক আগ্রহ নিয়ে পড়া হবে।

- (थात्राष्ट्रा आहमार काक्नकी

## সূচীপত্র

	ভূমিক ৷	v
1.	কুলহুম্জনানী বেগম	1
2.	खनवाता	8
3.	শাহজাদী	12
4.	নরগিস নঞ্জর	20
<b>5</b> .	মহ জ্মাল	26
6.	স্কীনা খান্ম	36
7.	হরিৎ বসনা	43
8.	াবাহাছর শাহ জফর	46
9.	মির্জ। নসীর-উল-মৃত	48
	मि <del>र्</del> ज। पि∴नाव भार	50
11.	মির্জা কমর স্থলতান	52

## 1. কুলস্থম জমানী বেগম

একটি নিরুপায় দরবেশনীর বিপন্ন অবস্থার সাচ্চা কাহিনী এটি যার উপর দিয়ে যুগবদলের ঝাপটা বয়ে গিয়েছিল। তাঁর নাম ছিল কুলস্থম জ্মানী বেগম। ইনি ছিলেন দিলীর শেষ মোগল সম্রাট আবু জফর বাহাত্রশার আত্তরে মেয়ে।

কয়েক বছর হল তিনি মারা গেছেন। কয়েকবার আমি নিজে শাংজাদী সাহেবার ম্থে তাঁর অবস্থার কথা ভনেছি কেননা আমাদের শ্রদ্ধের নিজামৃদ্ধীন আউলিয়া মহবুবে ইলাহীর (প্রভ্র প্রিয়) প্রতি ছিল তাঁর বিশেষ ভক্তি-শ্রদ্ধা। সেজ্জা প্রায়ই তিনি সেখানে আসতেন এবং করুণ কাহিনী শোনার হ্যোগ পেয়ে যেতাম আমি। নিচে যতগুলি ঘটনা বলা হয়েছে তা হয় স্বয়ং তিনি নয়তো তাঁর কলা জীনং জমানী বেগম ভনিয়েছেন। জীনং জমানী বেগম এখনও জীবিত এবং পণ্ডিতের গলিতে থাকেন। ঘটনাগুলি এই ধরনের:

যে সময় আমার ঠাকুরদার বাদশাহী শেষ হল এবং দিংহাসন মুকুট লুক্তিত হওয়ার সময় এগিয়ে এলো সে সময় দিল্লীর লাল কেলায় কালাকাটির ধুম পড়ে গেছে। চারি-দিকে বিপন্ন আর্তি। শাদা ধবধবে খেতপাথরের বাড়িগুলি দেখায় কালো-কালো। তিন বেলা কেউ কিছু থায়নি। জীনৎ আমার কোলে, দেড় বছরের শিশুক্তা তুধের জ্তা কাঁদছিল। ভাবনা চিন্তায় না আমার বুকে হুধ ছিল, না কোনো ধাইয়ের। আমরা সবাই যখন এমনি বিষয়তায় আচ্ছন্ন বসেছিলাম, জিল্লে স্থভানীর: মোগল যুগে রাজাকে এই উপাধিতেই সম্বোধন করা হ'ত ) বিশেষ থোজা আমাদের ডাকতে এলো। মধ্যরাত্তি, নিস্তন্ধতার পরিবেশ, গোলাগুলির নির্ঘোষে বুক কেঁপে কেঁপে ওঠে কিন্ত রাজার ছকুম পাওয়ামাত্রই আমরা হাজিরী দিতে পৌছে গেলাম। ছজুর তথন মুসল্লার ( নামাজ পড়ার মাত্র) উপর বদে। হাতে জপমালা। যথন আমি সামনে গিয়ে মাথা নত করে তিনবার বন্দেগী করলাম, হুজুর আমাকে বড় স্নেহে কাছে ডাকলেন ও বললেন, "কুলস্থ্ম, তোমাকে আমি খোদার হাতে সঁপে দিচ্ছি। ভাগ্যে থাকলে আবার দেখা হবে। ভূমি ভোমার স্বামীকে নিয়ে এখুনি কোথাও বেরিয়ে পড়। আমিও যাব। মন ভো চায় না ষে এই শেষ সময় তোমাদের চোখের আড়াল করি কিন্তু সঙ্গে রাখলে তোমার ক্ষিত্তি হওয়ার ভয় রয়েছে। আলাদা থাকলে হয়তো খোদা তোমাদের কোনো ভালো ব্যবস্থা করে দিতে পারেন।"

এই বলে ছজুর তাঁর করকমল যা কাঁপুনিরোগে কাঁপছিল উপরে ওঠান ও অনেককণ ধরে উচু গলায় আল্লার কাছে আরজু করতে থাকেন:

"থোদাবন্দ এই বেওয়ারিস বাজাদের তোমার হাতে সঁপে দিছি। মহলে যারা বাস করত তারা আজ জনহীন জনলে যাছে। ত্নিয়াতে এদের সাহায়া করার কেউ নেই। তৈম্বের নামের মর্যাদা রক্ষা কোরো এবং এই নিরাশ্রেয় নারীদের ইচ্জং বাঁচিও। হে পরোয়ারদিগার (প্রতিপালক ঈশর) শুধু এই নয়, বর্ফ সমশু হিন্দুস্থানের তাবং হিন্দু-মুসলমান আমার সন্তান এবং সবারই উপর আজ বিপদ সমাছের। আমি অপয়া, আমার কর্মদোষে এদের মানহানি করে। না এবং সবাইকে কষ্ট-হায়রানি থেকে মৃক্তি দাও।"

তারপর তিনি আমার মাথায় হাত রাখলেন। জীনংকে আদর করলেন ও আমার স্বামী মির্জা জিয়াউদ্দীনকে কিছু গয়না-গাঁটি দিয়ে নূর মহল সাহেবাকে আমাদের পথের শেষিনী করে দিলেন। নূর মহল ছিলেন ছজুত্তের বেগম।

শেষরাতে কেলা থেকে বের হল আমাদের হাফেলা। তু জন পুরুষ ও তিন জন দ্রীলোক। পুরুষদের মধ্যে একজন আমার স্বামী মির্জা জিয়াউদ্দীন এবং অন্তজন মির্জা উমর স্থলতান ধিনি ছিলেন বাদশার ভগ্নীপতি। মেয়েদের মধ্যে এক আমি, দ্বিতীয় নবাব নৃর মহল এবং তৃতীয় জন বাদশার বেয়ান হাফিজ স্থলতান। যে সময় আমরা রথে বিদি গেটা রাত্রির শেষ প্রহর। সমস্ত তারাই অনুশ্ত তবু তকতারা ঝিলমিল কর ছিল। আমর। যথন আমাদের লালানো সংসার ও স্থলতানী মহলের দিকে শেষবার তাকালাম বৃক্ত টনটনিয়ে উঠল আমাদের, চোখ কেটে জল এলো। নবাব নৃর মহলের চোখও জলে ভরা। ভকতারার ঝিলিক নৃর মহলের চোথে ধরা দিয়েছে।

শেষ পর্যন্ত লাল কেল্ল। থেকে চির্বাদনের জন্ম বিদায় নিয়ে কোরালী গ্রামে পৌছোলাম প্রবং দেখানে আমাদের রথচালকের বাড়ীতে নামলাম। থেতে পেলাম বাজরার রুটি ও বোল। সে শময় থিদের চোটে তাও বিরিয়ানী পোলাওর চেয়ে বেশী স্বাত্ লাগল। একদিন কেটে গেল শান্তিতে। কিন্তু পরের দিন জাট ও গুজররা জড়ো হয়ে কোরালী লুঠ করতে চড়াও হলো। তাদের সঙ্গে শত শত মেয়েলোকও ছিল, তারা ডাইনিদের মত আমাদের ছেঁকে ধরল। সমস্ত গয়নাগাঁটি ও কাপড়-চোপড় ওরা খুলে নিল। যে সময় এই হুর্গন্ধময় পচা মেয়েলোকগুলো তাদের নোংরা হাত দিয়ে আমাদের গলা খুবলে-খুবলে দিচ্ছিল তথন তাদের ঘাগরা থেকে এমন বিচ্ছিরি গন্ধ বেরুচ্ছিল যে আমাদের দম আটকে আটকে আটকে ঘাছিল।

এই লুঠের পরে আমাদের কাছে এতটুকুও কিছু অবশিষ্ট রইল না ধাতে একবেলার থাবার জোটে। আমরা তথন বিহ্বল, না জানি এবার কি হয়। তেষ্টায় জীনং বাঁদিছিল। সামনে দিয়ে একজন জমিদার (কৃষক) যাচ্ছিল। নিজ্পায় হয়ে তাকে ভাক দিলাম, "ভাই, এই বাচ্চাটাকে একটু জল এনে দাও।" জমিদার তক্ষ্নি গিয়ে মাটির শাত্রে জল নিয়ে এল। বললে, "আজ থেকে তুই আমার বোন ও আমি ভোর ভাই।" এই জমিদার কোরালী গামের সম্পন্ন গৃহস্থ। তার নাম ছিল বন্তী। সে তার গরুর গাড়ি ক্রুতে আমাদের স্বাইকে বসিয়ে বলে "যেখানে বলবে সেখানে পৌছে দেব।" আমরারিল, "মীরাট জেলায় অজারাতে মীর ফয়েজ আলী শাহী হাকিম থাকেন। তাঁর সঙ্গে আমাদের সম্পর্ক বেশ ভালো। সেখানে নিয়ে চল।" বন্তী আমাদের অজারাতে নিয়ে গেল। কিন্তু মীর ফয়েজ আলী চূড়ান্ত থারাপ ব্যবহার করলেন। সোজা কানের উপর হাত রেখে বললেন, ভোমাদের এখানে থাকতে দিয়ে আমার ঘর গেরন্তালি নষ্ট হতে দিতে পারি না (মীর ফয়েজ আলীর ছেলে যখন এই বই পড়েন তখন বলেন যে বেগম সাহেবার বক্তব্য ঠিক নয়। মীর ফয়েজ আলী তাঁদের স্বাইকে নিজের কাছে রেখে-ছিলেন এবং সাহায্য করেছিলেন।)

ঘন নিরাশায় ভরা সময় ছিল সেটা। একে তো ভয় পিছন থেকে ইংরেজ সৈতা এলো বুঝি। তার উপর আমাদের অবস্থা এতই থারাপ যে সবাই বিরূপ। ঘারা আমাদের চোথের ইশারায় হাঁটতো-চলতো আর সবসময় চৌকস থাকত যে আমাদের ছকুম পাওয়ামাত্রই যেন তা তা মল হয়—তাবাই আজ আমাদের মুখদর্শন করতে চায় না। জমিদার বন্তীকে বাহবা দি যে সে তার ধর্ম-বোনকে শেষ পর্যন্ত সঙ্গ দিয়েছে। নিরুপায় আমরা অজারা থেকে বওনা হলাম ও হায়জাবাদের পথ ধরলাম। মেয়েরা বন্তীর গরুর গাড়িতে ও পুরুষরা পায়ে হেঁটে। তৃতীয় দিন পৌছোলাম এক নদীর তীরে যেখানে কোয়লের নবাবের বাহিনী শিবির গেড়ে অবস্থান করছিল। তারা যথন শুনল, আমরা শাহী থানদানের লোক তথন তারা খ্ব থাতির-থিদমৎ করল আর হাতিতে বসিয়ে নদী পার করে দিয়ে গেল। আমরা নদীর অন্ত পারে নামামাত্র সামনে থেকে সৈতা এসে পৌছল ও নবাবের সৈত্যের সঙ্গে তাদের যুদ্ধ বেধে গেল।

আমার স্বামী ও মির্জা উমর স্থলতান চাইছিলেন নবাবের সৈন্তে যোগদান করে যুদ্ধ করতে কিন্তু রিদালদার বলে পাঠালেন, আপনারা মেয়েদের নিয়ে তাড়াতাড়ি চলে যান। আমরা যেমন করে হোক মোকাবিলা করবো। সামনে ছিল ক্ষেত আর তাতে পাকা কদল। আমরা তার মধ্যে গিয়ে লুকিয়ে পড়লাম। জানি না সেই নিষ্টুররা দেখে ফেলেছিল কিনা - হয়তে! বা হঠাই গুলি এদে লাগল। যাই হোক একটা গুলি ক্ষেতের মধ্যে এদে পড়ায় সমস্ত ক্ষেত দাউ-দাউ করে জলতে থাকে। সেখান থেকে বেরিরে পালাই আমরা। কিন্তু হায়, কি বিপদ, আমরা পালাতেও জানি না। ঘাদে পা জড়িয়ে যাওয়ায় বারেবারে আছাড় থেয়ে পড়ি। মাথা ঢাকবার ওড়না ওখানেই পড়ে রইল। অনারত মাথায়, বৃদ্ধি শুদ্ধি লোপ পাওয়া অবস্থায় অনেক কটে ক্ষেত থেকে বের হয়ে এলাম। আমার ও

নবাব মহলের পা রক্তাক্ত। তেষ্টায় মৃথ থেকে জিভ বেরিয়ে আসছে। জীনৎ বারে বারে জ্ঞান হারিয়ে কেলছে। পুরুষরা আমাদের সামলাচ্ছেন কিন্তু আমাদের সামলানো কি চাটিখানি কথা!

ক্ষেত থেকে বেরুবার সঙ্গে সংগ্র নবাব নুরমহল মাথা ঘুরে পড়ে গেলেন এবং জ্ঞান হারিয়ে কেললেন। জীনংকে বুকের মধ্যে নিয়ে আমি আমার স্বামীর মূথের দিকে তাকাচ্ছিলাম আর মনে মনে বলছিলাম, আল্লা, আমরা ঘাই কোথায়। কোনো ভরসাই কোথাও দেখা যাচ্ছে না। ভাগা এমনই পালটালো যে শাহী থেকে ফকিরীতে নেমে এলাম। কিন্তু ফকিররা তো শান্তি ও স্বস্তিতে থাকে। আমাদের ভাগ্যে তাও নেই।

সৈশ্রবা যুদ্ধ করতে করতে অনেক দূর চলে গিয়ে ছল। বস্তী গিয়ে নদী থেকে জল আনে। আমরা জল থেলাম ও নবাব ন্রমহলের ম্থের উপর জলের ছিটে দেওয়া হল ন্রমহল কাঁদতে শুরু করেন, বলেন, এখুনি স্বপ্নে ভোমার বাবা জিল্লে স্থভানীকে দেখলুম। শিকলে বাঁধা দাঁড়িয়ে আছেন আর বলছেন:

শ্বাজ আমাদের মত গরিবের জন্য কাঁটায় ভরা ধুলোর বিছান। মথমলের ফরাশ থেকে ঢের ভালো। নৃর মহল, ব্যাকুল হয়ে। না। সাহসে বৃক বেঁধে কাজ কর। নসীবের লিখন, বার্ধক্যে এইসব কঠোরতা সহ্য কর। আমার কুল হ্মেকে একটু দেখিয়ে দাও। জেলখানায় যাওয়ার আগে তাকে একবার দেখতে চাই।"

বাদশার এই সব কথা শুনে আমার মুখ গেকে 'হায়' বেরিয়ে এল আর যুম ভেঙে গেল। কুলস্বম, সভ্যি সভ্যি কি বাদশাকে শেকলে বেঁধেছে? সভ্যিই কি ওরা তাঁকে ক্ষেদীদের মত জেলে পাঠিয়ে দিয়েছে? মির্জা উমর স্থলভান জবাব দিলেন, এ ভোমার নিছক থেয়াল। বাদশারা বাদশাদের সঙ্গে এরকম থারাপ ব্যবহার করে না। তুমি ভয় পেও না। তিনি বহাল তবিয়তেই আছেন। বাদশার বেয়ান হাফিজ স্থলভান বললেন, এই মড়া ফিরিঙ্গিরা বাদশার মূল্য কি ছাই ানে? তারা নিজেরাই তাদের স্থানের মাথা কেটে ষোল আনায় বিক্রী করে (রৌপ্যমূদ্রার প্রতি ইশারা যাতে রাজার মাথার ছাপ থাকে—হসন নিজামী)। নুর মহল পিনী, তুমি তো তাঁকে শিকল পরা অবস্থায় দেখেছ। আমি বলি, এই বেনে ফেরিআলারা এর চেয়েও বেশী থারাপ ব্যবহার করতে পারে। কিন্তু আমার স্থামী মির্জা জিয়াউন্ধীন আশ্বাদের কথা বলে স্বাইকে শান্ত করেন।

এরই মধ্যে বস্তী নৌকোর উপর গাড়ী চাপিয়ে এপারে নিয়ে আদে ও আমরা তাতে বসে রওনা হই। অনতিদূর গিয়েই সন্ধ্যে নেমে আদে এবং আমাদের গাড়ী এক গাঁরে গিয়ে থামে। সেই গ্রামে মৃসলমান রাজপুতদের বসতি। গাঁয়ের মোড়ল আমাদের জন্ম একটি কুঁড়েঘর থালি করিয়ে দেয়। তাতে শুকনো ঘাস ও থড়ের বিছানা পাতা। যাকে

ওলা পিয়াল বা পরাল বলে দেই ঘানের ওপরেই তারা ঘুমোয়। আমাদেরও বেশ খাতির ক'রে (যা তাদের হিলেবে বেশ উচুদরের খাতির) তারা এই নরম বিছানা দের।

আমার প্রাণ তো এই জ্ঞাল দেখে আইঢাই করতে থাকে। কিন্তু সে সময় করাই বা কী ঘায় অথবা কী-ই বা হতে পারত। বাধ্য হয়ে তার ওপরেই ভয়ে পড়ি। সারাদিনের ধকল ও ক্লান্তির পর নিরুদ্বেগ নিশ্চিন্ত হওয়ার দক্ষন ঘুম নেমে এল চোখে।

মাঝরাতে হঠাৎই সবার ঘুম ভেঙে গেল। ঘাসের শীষগুলো ছুঁচের মত বিঁধছিল গায়ে। আর ষেখানে দেখানে ভাশের কামড়। সে সময় কি ষে অস্বন্তি হচ্ছিল খোদাই জানেন। মথমলের বালিশ ও নরম তুলতুলে রেশমের বিছানার অভ্যেস আমাদের। তাই যা কিছু কষ্ট নইলে আমাদের মতই এ গ্রামে অন্ত লোকেরা রয়েছে যারা এই ঘাসের ওপরেই গভীর ঘুমে অচেতন। অন্ধকার রাত্রি, চারিদিক থেকে শেয়াল ডাকে স্বার আমার বুক ভয়ে কাঁপে। ভাগ্য পালটাতে দেরী হয় না। কে ভাবতে পারত যে একদিন শাহন্শাহে হিন্দের (ভারত সমাট) ছেলেপিলের৷ এইভাবে ধুলোর উপর আশ্রয় নেবে ও ছন্নছাড়া হয়ে ঘুরে বেড়াবে। এইভাবে পদে পদে ভাগ্য বিড়ম্বনার তামাশা দেখতে দেখতে হায়ন্ত্রাবাদ পৌছে গেলাম ও সীতারাম পেঠেতে একটি বাড়ি ভাড়া নেওয়া হল। ব্দ্ধলপুরে আমার স্বামী একটি রত্নজড়িত আংটি বিক্রী করে দেন ষেটি লুঠপাট থেকে বেঁচে গিয়েছিল। তাই দিয়ে পথের খরচ চলে আর এখানেও কিছুদিন থাকার ব্যবস্থা হয়। শেষ পর্যন্ত যা কিছু কাছে ছিল সবই শেষ হয়ে গেল। এবার ভাবনা পেট ভরাবার কি ব্যবস্থা কর। যায়। আমার স্বামী বেশ উচু দরের থুশনবীশ (লিপিকার) ছিলেন। তিনি লতা-পাতা এঁকে স্থনর লিখনে হজরৎ মোহমদ ও তাঁর পরিবারের গুণগান ( দক্ষদ শরীফ ) লিখলেন এবং চারমিনারে সেটি বিক্রী করতে গেলেন। লোকেরা সেটা দেখে আশ্চর্যে ই। হয়ে গেল। প্রথম দিন দরুদ শরীফের দাম উঠল পাঁচ টাকা। ভারপরে এমন হল যে যথনই তিনি কিছু লিথতেন তক্ষ্'ন তা বিক্রী হয়ে যেত। এই করে আমাদের দিন ভালভাবেই কাটছিল। কিন্তু মুদা নদীর বকার ভয়ে আমরা দারোগা আহমদের বাড়িতে চলে এলাম। এই লোকটি ছিল হুজুর নিজামের বিশেষ কর্মচারী।

কিছুদিন পরে গুজব রটলো যে নবাব লশ্কর জঙ্গ যিনি শাহজাদাকে নিজের কাছে আশ্রেয় দিয়েছিলেন ইংরেজদের কোপভাজন হয়েছেন এবং এখন কোনো লোকই দিল্লীর শাহজাদাদের আশ্রয় দেবে না। বরঞ্চ যদি কোনো শাহজাদার থবর পাওয়া যায় তাহলে তাকে ধরার চেষ্টা করা হবে। আমরা সবাই এই খবরে ভয় পেয়ে গেলাম, আমি আমার স্বামীকে বাইরে বেরুতে বাধা দিলাম, যদি কোনো শত্রু ওঁকে ধরিয়ে দেয়। বাড়িতে বদে বদে যখন অনাহারের পালা এদে পড়ে তখন নিরুপায় হয়ে একজন নবাবের ছেলেকে কোরাণ শরীক পড়াবার চাকরি আমার স্বামী মাদিক বারো টাকা মাইনেতে নিলেন।

তিনি চুপিচুপি তার বাড়ি গিয়ে পড়িয়ে ফিবে আসতেন কিন্তু সেই নবাব এমন বদ-মেজাজী ও থারাপ লোক ছিলেন যে আমার স্বামীর সঙ্গে সর্বদা সাধারণ চাকরের মত ব্যবহার করতেন যা তাঁর পক্ষে বরদান্ত করা খুবই শক্ত ছিল। তিনি বাড়ি ফিরে কেঁদে কেলে দোয়া চাইতেন, হে আল্লা, এই অপমানের চাকরি থেকে তো মৃত্যু লক্ষণ্ডণ ভালো। তুই আমাকে এমনই ভিধিরি করে দিলি? কাল পর্যন্ত ঐ নবাবের মত লোক আমাদের গোলাম ছিল আর আজ আমিই তার গোলাম। এরই মধ্যে কেউ গিয়ে মিঁয়া নাজিমুদ্দীন সাহেবকে আমাদের কথা বলে। হায়দ্রাবাদে মিয়ার খুব সম্মান ছিল কেননা মিয়। হন্ধরৎ কালে মিয়া সাহেব চিন্তি নিজামী কথবীর ছেলে যাঁকে দিল্লীর বাদশা ও নিজাম নিজেদের পীর বলে মানতেন। মিয়া রাত্রে আফাদের কাছে এলেন এবং আমাদের দেখে খুব কাঁদলেন। এক সময় ছিল যথন তিনি কেল্লায় আসতেন তথন তাঁকে সোনার জ্বীর কাজ করা মসনদে বসানো হত। বাদশা-বেগম নিজের হাতে বান্দা-বাদীর মত সেবা করতেন। আৰু যখন তিনি আমাদের বাড়িতে এলেন ছেঁড়া চটও ছিল না ৰে তাঁকে আরামে বসতে দি। বিগত দিনগুলি চোখের সামনে ভাসতে থাকে। খোদার দেওয়া জাঁকজমক কি ছিল আর কি হয়ে গেল। মিয়া অনেককণ ধরে হালচাল জিজেন করতে থাকেন। তারপর বিদায় নিলেন। সকাল বেলা তাঁর বার্তা পেলাম—আমি থরচ-পত্রর বন্দোবস্ত করে দিয়েছি এবার তুমি হজ করার সংকল্প নাও। ভাই ভনে মন খুনীতে ভবে ওঠে ও পুণাতীর্থ মকার জন্ম প্রস্তৃতি চলতে থাকে। সংক্ষেপে বলা যেতে পারে. হায়দ্রাবাদ থেকে রওনা হয়ে বোম্বাই এলাম এবং এখান থেকে আমাদের প্রকৃত দরদী ও সঙ্গী বস্তীকে খরচখরচা দিয়ে ফেরত পাঠিয়ে দিলাম। জাহাজে তো বসলাম কিন্তু যে যাত্রীই শোনে ধে আমরা হিন্দুস্থানের বাদশা-বংশের সে-ই আমাদের দেখার জন্ত উতলা হয়ে ওঠে। সে সময় আমরা সবাই দরবেশের মতো রঙের পোশাকে। একজন হিন্দু যার বোধ হয় এডেনে দোকান ছিল এবং আমাদের বিষয়ে কিছু জানত না, জিজ্ঞাসা করে "তোমরা কোন পম্বের ফকির।" তার প্রশ্ন আমাদের কতবিক্ষত ক্রদয়ে মুনের ছিটের মত এসে লাগে। আমি বলি, "আমরা মঞ্জলুম ( উৎপীড়িত ) শাহ গুরুর চেলা। তিনিই আমাদের বাপ, তিনিই আমাদের গুরু। পাপীরা তার ঘরদোর কেড়ে তাঁর কাছ থেকে আমাদের বিচ্ছিন্ন করে জঙ্গলে তাড়িয়ে দিয়েছে। তিনি আমাদের মুখ দেখার জন্ত লালায়িত আর তাঁর দর্শনের জন্ত আমরা আকুলি-বিকুলি করছি।"

নিজেদের ফকিরী দশার বিষয়ে এর চেয়ে বেনী আর কি বলা যায় মুখন সে আমাদের আসল পরিচয় পেল এসে বলে, বাহাত্রশা আমাদের সকলেরই গুরু এবং বাপ। কিন্তু কি করা যায় মুখন রামচন্দ্রশীর মর্জি নিস্পাপ ব্যক্তির উচ্ছেদ হোক।

মকার পৌছোলাম তো আলামিয়া আমাদের পাকার এক অভুত ব্যবস্থা করে:

দিলেন। আনুল কাদের নামে আমার এক গোলাম ছিল থাকে মৃক্ত করে আমি মকা পাঠিয়ে দিয়েছিলাম। এখানে এদে দে অনেক ধনসম্পত্তি উপার্জন করে এবং জমজমের (মকার একটি জলস্রোতের নাম, থার জল অতি পবিত্র মনে করা হয়) দারোগা হয়ে যায়। আমাদের আসার খবর পেয়ে সেছুটে আসে আর পায়ের উপর আছড়ে পড়ে অঝারে কাঁদতে থাকে। তার বাড়ি ছিল পুরই ভাল ও আরামদায়ক। আমরা সবাই সেথানেই ডেরা পাতি। কিছুদিন পরে কমী স্বলতানের নায়েব, যে মকায় বাস করত, খবর পেয়ে আমাদের সঙ্গে দেখা করতে এল। কেউ তাকে বলেছিল যে দিলীর বাদশার মেয়ে এসেছে। পরদা না করেই কথা বলে। নায়েব স্বলতান আন্দুল কাদিরের মার্ফত দেখা করার জন্ত খবর পাঠাল, আমি তার আবেদন মঞ্বুর করলাম।

পর্বিদন দে আমার বাড়ি এল এবং আদবকায়দা মাফিক ও বিনয়ের সঙ্গে কথাবার্তা বললো। শেষে সে তার ইচ্ছা জানাল যে দে আমাদের আসার খবর ছজুর স্থলতানকে দিতে চায়। ওঁকে উত্তর আমি খুবই অবহেলায় দিলাম—আমরা সবাই এখন অনেক বড় স্থলতানের দরবারে এসেছি। আর আমাদের অন্ত কোনো স্থলতানের পরোয়া নেই। নায়েব আমাদের খরচের জন্ম বেশ ভালো অংকের টাকা মঞুর করে এবং আমরা নয় বছর দেখানেই থেকে যাই। তারপর এক বছর বোগদাদ শরীফে, এক এক বছর নজক অশরকে ও কারবালায় কাটাই। এতদিন কেটে যাওয়ার পর শেষকালে দিল্লীর শ্বতি বড়ই ব্যাক্ল করে তোলে। তখন দিল্লী কিরে আসি। এখানে ইংরেজ সরকার ভীষণ দয়ার্ত্র হয়ে মাসিক দশ টাকা পেনশন মঞুর করে। পেনশনের টাকার পরিমাণ ভনে গোড়ায় হাসি পেল। আমার বাবার এত বড় দেশ কেড়ে নিয়ে দশ টাকা ক্ষতিপ্রণ। তারপর খেয়াল হল দেশ তো খোদার, কাকর বাপের নয়, দে যাকে চায় তাকে দেয়। বার কাছ থেকে ইচ্ছে কেড়ে নেয়। মাহুষের তো তাতে কিছুই করার নেই।

#### 2. গুলবানো

খোদার আশীর্বাদে গুলবানো পনেরো বছরের হল। ধৌবনের রাতগুলো তাকে কোলে নিয়ে দোলা দেয়, মনোরথ পূর্ণ হওয়ার দিনগুলি শরীরে স্কড্মড়ি জাগায়। মির্জা দারাবশ্ব বাহাত্র শাবিক ওয়ালী অহদ (ভৃতপূর্ব ধ্বরাজ) বাহাত্র শাবি ছেলে। বাবা তাকে বড়ই আদরে সোহাগে প্রতিপালন করেছিলেন আর তিনি ধখন হনিয়া ছেড়ে ক্বরে গেলেন গুলবানোর সেবাধত্ব আগের চেয়ে বেড়ে গেল। মা বলেন, ক্দে অভাগীটা ব্কে বড় বাধা পেয়েছে। বাপের জন্ম হেদিয়ে না পড়ে। এমনভাবে একে ভ্লিয়ে রাধ বে তাঁর ভালবাসার কথা ধেন ভ্লে ষায়।

এদিকে ঠাকুরদা অর্থাৎ বাদশা বাহাত্রশার অবস্থা এই যে পৌত্রীর আদর-সোহাগের ব্যাশারে কিছুতেই পিছপা নন। নবাব জীনং মহল তাঁর অতি প্রিয়পাত্রী ও চোধ-কাড়া স্ত্রী। জ্বওয়ান বধ্ং তাঁরই পেটের শাহজাদা। যদিও মির্জা দারা বধ্তের অসময়ে মারা বাওয়ার দক্ষন ওয়ালী অহদের মন্ধব বা পদটা মির্জা ফর্ক্ক পেয়েছে কিন্তু জ্বওয়ান বধ্তের প্রতি ভালোবাদার দক্ষে ওয়ালী অহদের কোনো তুলনাই হয় না আর জীনং মহল তলায় তলায় ইংরেজদের সঙ্গে জ্বওয়ান বধ্ৎকে সিংহাদনে বদাবার চক্রান্ত চালাছে। জ্বরান বধ্তের এমন ধুমধাড়াকার বিয়ে হল বে, মোগল ইতিহাদের শেষ অধ্যায়ে এরক্ম জাকজমকের জুড়ি মেলা ভার। গালিব ও জ্বক রচনা করেন সেহরা (বিবাহের মান্ধলিক গীত) এবং তাতে তাঁদের মধ্যে কবিয়ালীর সেই প্রসিদ্ধ রেষারেষির সংক্ষেত থাকে বার উল্লেখ শামস্থল উলেমা আজাদ দেহলবী তাঁর বই 'আবে হয়াং' এ করেছেন। গালিবকে তাই বাধ্য হয়ে লিখতে হয় বে 'কবিতার প্রথম পংক্তিতে কিছু অপমানজনক

কথা যদিও বলা হয়েছে, এমনিতে ওস্থাদ জওকের সঙ্গে তাঁর কোনো শক্রতা নেই।

এসব ভো ছিলই তাছাড়া ভণ্ডয়ান বথং ও জীনং মহলের সামনে স্বাই ছিল নিস্প্রভ।
কিন্তু গুলবানোর ব্যাপার ছিল স্বচেয়ে বিচিত্র। এই অনাথ মেয়েটির প্রতি বাহাত্রশার যে ভালোবাসা ও প্রকৃত অফুরাগ ছিল তাঁর সেরকম স্নেহ ও প্রীতি জীনং মহল ও জান বথংও পায়নি। এ থেকে অফুমান করা যেতে পারে যে গুলবানো কি ত্রের জাঁকজমকে জীবন্যাপন করত। মির্জা দারা বথ্তের আরো ছেলেমেয়ে ছিল কিন্তু গুলবানো ও তার মার প্রতি তাঁর অফুরাগ ছিল স্বচেয়ে বেশী।

গুলবানোর মা ছিল ডোমনী এবং মির্জা তাকে অন্ত বেগমদের চেয়ে বেশী ভাল-বাসতেন। যখন তিনি মারা যান তখন গুলবানো ছিল বারো বছরের। দিল্লীর হজরৎ মশহম নদীরুদ্দীন চিরাগের দরগাতে তাঁকে কবর দেওয়া হয় যা দিল্লী থেকে ছয় মাইল দ্বে প্রোনো দিল্লীর ভগাবশেষে স্থিত। গুলবানো প্রতি মাসে মাকে নিয়ে বাবার কবর দেখতে যেত। গেলেই কবর জড়িয়ে কাঁদতে কাঁদতে বলত, "আব্বা, আমাকেও পাশে ভইয়ে ঘুম পাড়িয়ে দাও। তুমি না থাকায় আমার মন কেমন করে।"

গুলবানো যথন পনেরোয় পা রাখে তথন যৌবন ছোটবেলার আন্দার ও চুটুমি ভুলিয়ে দিলেও চঞ্চলতা এত বাড়িয়ে দেয় যে বাজপ্রাসাদের প্রতিটি মানুষ আহি আহি করতে শুরু করে। সোনার পালঙে দোশালা মৃড়ি দিয়ে ঘুমায়। সদ্ধ্যে হল বাতি জলল আর বানো গিয়ে পালঙে শুয়ে পড়ল। মা বলে, "চেরাগেতে পড়ল বাতি, আত্রুর্র আধেক রাতি।" শুনে একটু হেদে হাই ভুলে আর আড়ামোড়া ভেঙে মাথার ছড়িয়ে পড়া চুল গুটিয়ে নিয়ে বলে, "আছা মা, তোমার কি? ঘুমোই—সময় নই করি—তোমার কীনিয়ে নি? মিছেই ভূমি জলে পুড়ে মর।" মা বলে, "বানো, আমি জলবো কেন? মনের স্বথে বিশ্রাম কর ভূমি। খোদা ঘেন সর্বদা তোমাকে স্বথের ঘুম ঘুমোতে দেন। আমি বলতে চাই যে বেশী ঘুম মামুষকে অস্থ করে তোলে। সদ্ধ্যেবলা ভূমি ঘুমিয়ে পড় ভাই সকালে ভাড়াভাড়ি ওঠা উচিত। কিন্তু তোমার অবস্থা ভাবো, দশটা বেজে যায় বাড়ির চারিদিকে রোদুর ছড়িয়ে পড়ে ভব্ বাদীরা টুশ্পটি করতে পারে না এই ভয়ে যে বানোর ঘুম না ভেঙে যায়। এমন ঘুমই বা কি? বাড়ির কাজকর্মও তো দেখা উচিত একটু। এখন আলার দয়ায় ভূমি কচি খু'কটি নও। পরের বাড়ি যেতে হবে। যদি এই অভ্যেসই থেকে যায় ভাহলে কেমন করে পোয়াবে "

মা'র এই ধরনের বক্তৃতা শুনে গুলবানো চটে উঠত, বলত, 'তুমি এ ছাড়া অস্ত কথা জানো না বৃঝি ? বলো না আমার সঙ্গে কথা। যদি চোথের বালি হয়ে গিয়ে থাকি তোমার স্পষ্ট বলো, আমি দাদা হজরৎ এর (বাহাত্রশা) কাছে গিয়ে থাকি।

সেই সময়েরই কথা—শাহজাদা থিজর স্থলতানের ছেলে মির্জা দাবর শিকোহ গুলবানোর কাছে আসা-ষাওয়া আরম্ভ করে। কেল্লাতে পরস্পরের মধ্যে পরদা করার প্রথা ছিল না। শাহী থানদানের লোকেরা নিজেদের মধ্যে পরদা করত না। এই কারণে মির্জা দাববের আসা-যাওয়া ছিল অব্যাহত।

গোড়ায় গুলবানো ছিল তার বোন ও সে ছিল তার ভাই। খুড়ী-জেঠীর হটি সন্তান বলেই তাদের লোকে ভাবত। কিন্তু ভালোবাসা অন্য এক সমন্ধ গড়ে তুলল। মির্জা গুলবানোকে অন্য কোনো ভাবে নেয় আর গুলবানোও বাহ্য সম্পর্ক ছাড়াও অন্য এক চোখে দেখতে শুরু করে।

একদিন সকালবেলা মির্জা গুলবানোর কাছে এসে দেখে, বানো কালো রঙের দোশালা মুড়ি দিয়ে সোনালী পালঙে ফুলের বিছানায় পা ছড়িয়ে ঘুমে অচেতন। মুখ হাঁ করা। নিঞ্জের হাতের উপর মাথা। বালিশ আলাদা পড়ে। হুটো বাঁদী মাছি-ভাড়াচ্ছে।

দাবর শিকোহ কাকিমার কাছে বসে গল্প করে ও আড় চোখে গুলবানোর অচৈতক্ত অবস্থা দেখে। শেষ পর্যন্ত থাকতে না পেরে বলে ওঠে, "হাা কাকিমা, হজরং বানো কী এত বেলা অব্দি ঘুমোয়? রোদ্ধুর মাথার উপর এসে গেছে। এবার ওকে জাগিয়ে দেওয়া উচিত।"

কাকিমা বলেন, "বাবা, বানোর মেজাজ তো জানোই। ওকে জাগিয়ে কে নিজের বিপদ ডেকে আনবে? ঝড় বইরে দেবে না?" দাবর বলে; "দেখুন, আমিই জাগাছি। দেখি কি ক'রে?" কাকিমা হেসে বলেন, "জাগিয়ে দাও। তোমাকে আর কি বলবে। তোমাকে ও বেশ মানে।" দাবর গিয়ে তার পায়ের তলায় স্বড়স্থড়ি দেয়। বানো আড়ামোড়া ভেঙে পা গুটিয়ে নেয় এবং হঠাং চোখ তুলে থুব রাগী চাথে পায়ের দিকে তাকায়। মনে করেছিল কোনো বাদীর বাঁদরামি। তার ধুইতার সাজা দিতে হবে। কিন্তু যখন সে এমন লোককে সামনে দেখতে পায় যার ভালোবাগায় তার বুক কানায় কানায় ভরে উঠেছে, তখন সে লজ্জায় দোশালার আঁচল মুখের উপর টেনে নেয় ও হড়-বড়িয়ে উঠে বসে। মাথা ঘুরিয়ে দেওয়া এই দৃশ্য দাবর থরোধরো বুকে দেখে ও চেঁচিয়ে ওঠে, "এই নাও কাকিমা, আমি বানোকে জাগিয়ে দিয়েছি।"

ভালোবাস। অনেক এগিয়ে গেল। যথন প্রেমের দোলনায় তুলুনির গতি বাড়তে থাকে ও বিরহে চোখ থেকে ঘুম উধাও হয় গুলবানোর মার সন্দেহ হয় ও তিনি দাবর শিকোহকে বাড়িতে আসতে বারণ করে দেন।

দিল্লীর দরগা হন্তরৎ চিরাগের এক কোণায় বেশ স্কর দেখতে একটি স্ত্রীলোক ছেড়া কম্বল মৃড়ি দিয়ে রাত্রিবেলা হায় হায় করছিল। শীতকালের বৃষ্টি মৃষলধারে পড়ছে। তীব্র, হাওয়ার ঝাপটায় বৃষ্টির ছাট সেই জায়গাটা ভিজিয়ে দিচ্ছিল ধেখানে স্ত্রীলোকটির বিছানা।

দ্রীলোকটি খুবই অহস্থ। পাঁজরায় ব্যথা, জর এবং অসহায় অবস্থায় একা পড়ে কাংরাছে। জরে বেছঁশ অবস্থায় সে হাঁক লাগায়, "গুলবদন, এই গুলবদন, মড়ি, কোথায় মরে আছিল। শীগ্গির আয়, আমাকে শাল মৃড়ি দিয়ে দে। দেখ না ছাট আসছে ভেতরে। পর্দা ফেলে দে। রোশনক তুই-ই আয় না। গুলবদন তো কোথায় পালিয়েছে, তার পাতা নেই। আমার কাছে নিয়ে আয় তো উহনটা আর পাঁজরায় ভেলং মালিশ কর। পরে, বাথায় যে আমার নিংখাল আটকে আসছে।"

ষধন এই হাক লাপাবার পর কেউই এল না তথন দে মৃথের উপর থেকে কমল সরিয়ে

চারিদিকে তাকায়। অন্ধকার দালানে ধূলিশঘায় সে একা শুয়ে আছে। চারিদিকে ঘূটঘূটে অন্ধকার। বৃষ্টি বেশ জোরে পড়ছে। বিহাৎ চমকালে একটি শাদা কবরের আভাস পাওয়া যাচ্ছিল। সেটি তার বাবার কবর।

এই দেখে সেই স্ত্রীলোকটি চেঁচিয়ে ডাকে, "বাবা, আমি তোমার গুলবানো। ছাংখা, আমি একেবারে একা। ওঠো, আমার জ্বর বাড়ছে। উঃ, আমার পাজরায় বড় ব্যথা। ঠাণ্ডা লাগছে। আমার কাছে এই ছেঁড়া কম্বল ছাড়া মৃড়ি দেবার আর কিছুই নেই। মা আমায় ছেড়ে গেছে। মহল থেকে আমাকে বের করে দিয়েছে। বাবা, আমাকে তোমার কবরে ডেকে নাও। ভর করছে আমার কফিন থেকে মৃথ বের করে আমাকে দেখ। পরপ্ত থেকে কিচছু থাইনি আমি। আমার গায়ে বিধ্ছে ভিছে মাটি ও কাঁকর। ইটের উপর মাথা রেখে ভয়ে আছি আমি।

"কাথায় গেল আমার পালঙ? কোথায় গেল আমার দোশালা? বিচানা কোথায় আমার? বাবা বাবা, ওঠো, কতক্ষণ আর ঘুমোবে তুমি? উ: কি ব্যথা, নিঃশাস কেমন করে নি?"

এই বলতে বলতে দে প্রায় অজ্ঞান হয়ে যায়। দেখে দে মরে গেছে ও তার বাবা মির্জা দারা বথ্ৎ তাকে কবরে নামাচ্ছেন এবং কেঁদে কেঁদে বলছেন, "এ হল বেচারীর মাটির পালঙ।"

ছঁশ ফেরে। বেচারী বানো গোড়ালি ঘষতে শুক করে। মৃত্যু শিষ্বে দাঁড়িয়ে, দেবছে "নাও সাহের, এবার আমি মরছি। কে আমার মৃথে ফোঁটা ফোঁটা শর্বং গড়িয়ে দেবে? কে আমাকে আমার শেষ সময়ে ইয়াসিন (কোরাণ শরীফের একটি অংশ) পড়ে শোনাবে? কে নিজের কোলে আমার মাথা টেনে নেবে? আলা, ভূমি ছাড়া আমার কেউ নেই। ভূমি একক। তোমার হবীব। হুজরং মুহম্মদ সাহেব) আমার সাথী ও দেখাশোনা করার লোক আর এই চিরাগে আউলিয়া আমার প্রতিবেশী।

শাহজাদী মারা গেল এবং পরের দিন গরীবদের কবরখানায় তাকে সমাধিস্থ করা হল এবং দেটাই তার অনন্তকালের পালঙ ধার উপর কেয়ামতের ( মহাপ্রলয় ) দিন পর্যস্ত সে ঘুমোবে।

### 3. শारकामी

বাড়িটার দেওয়ালগুলো ছিল কাঁচা যার একটা অংশ এই বর্ষাকালে পড়ে গিয়ে থারাপ হয়ে গেছে। দরজার উপর চটের পরদা ঝুলছে। আমি ভাক দিতে একটি বৃড়ি দাসী বাইরে আসে আর শাহজাদী সাহেবা আমাকে ভেতরে ডেকে নেন।

বাড়িটার আঙিনা বড় ছোট। অতি কষ্টে হয়তো হুটো চারপাইয়ের সংকুলান হয়। দালান তো এত ছোট যে হুটো চারপাই তাতে আঁটবে না। দালানের উত্তর দিকে একটি ছোট্ট বুঠরিও আছে।

আমি ধখন ভিতরে চুকলাম শাহজাদী সাহেবা চটের উপর বদেছিলেন। তারই উপর বসে আহজাদী সাহেবা পানক্টিতে তাঁর পান ছেঁচছিলেন। চটটা বড় পুরোনো ও জায়গায় জায়গায় ছেঁড়া। তালিমারা একখানা শাদা চাদরও পাতা ছিল। ছোট্ট বালিশ, একট্ ময়লাও হয়েছে। শাহজাদীর সামনে মাটির একটা বদনা ঘাতে ছাই ভরা। শাহজাদী সেটাকে পিকদান হিসেবে ব্যবহার করেন। ডানদিকে পানের ডাবর রাখা। ডাবরের কলাই নষ্ট হয়ে গেছে কিন্তু তার উপর পানের ছোপ নেই। দালানের কড়িকাঠ অনেক পুরোনো। কাঠবেড়ালি ও ইত্ররা ঝরঝরে করে ফেলেছে তক্তাগুলো।

শাহজাদী সাহেবার মাথার চুল ধবধবে শাদা। চোথের পলক ও ভুরুও শাদা হয়ে গেছে। ধৌবনে নিশ্চয়ই তাঁর লম্বা গড়ন ছিল তাই এখন বেশ বেঁকে গিয়েছেন। তাঁর কাপড়-চোপড় বেশ সাক-স্করো কিন্তু প্রত্যেক কাপড়ে জায়গায় জায়গায় তালি দেওয়া। তাঁর কণ্ঠস্বর বেশ পরিষ্কার এবং কথাবার্তা খাঁটি উদ্ ভাষায়—বেশ মিষ্টি ও লোককে প্রভাবিত করে। খ্বই গন্তীরভাবে ও আ্যাবিশ্বাদের সঙ্গে কথা বলেন তিনি। মুখের উপর অগুন্তি বলিরেখা। এবং শরীরও বেশ কাহিল।

তাঁর সামনে গিয়ে আমি অভিবাদন করলে তিনি বলেন, "বেঁচে-বর্তে থাক। ব্রুলে মিয়াঁ, যবে থেকে চোথ থারাপ হয়েছে দরগা-শরীফে হাজির হতে পারিনি। তোমাকে কখনও দেখিনি কিন্তু অনেকদিন থেকে নাম শুনেছি। যথন বুড়ি ঠাকরুণ নাম নিয়ে বল্লে যে খোয়াজা সাহেব এসেছেন, দেখা করতে চান, বড় খুনী হলাম যে যার নাম শুনতাম ভিনি নিজেই আমার বাড়ি এসেছেন। তাঁর প্রতি আমার গুরুজনদের খুব শ্রদ্ধা-ভক্তিছিল আর আমি সর্বদা সতেরোর উর্দে (মুসলমান শীরের তিরোধান উৎসব) যেতাম। এখন চোখ নেই, হাত-পাও চলে না… বলুন, কি মনে করে এলেন ?"

আমি বলি, "আসার কারণ এথুনি বলছি। কিন্তু প্রথমে বলুন, এ বাড়িতে আপনার

কোনো কষ্ট হয় না তো? এটা তো বড়ই ছোট বাড়ি এবং ছাদও জায়গায় জায়গায় ভাঙাটোরা। নিশ্চয়ই ঝুবঝুর করে মাটি ঝরে।" তিনি বলেন, "আরে মিয়াঁ। তুমি এ বিষয়ে অন্তত ভাবলে তো। যখন ভাগাই কেড়ে নিল কেল্লা ও রাজমহল তখন যা পাওয়া গেছে তাই ভাল মানে দেড় টাকা ভাড়ায় এর চেয়ে ভাল বাড়ি আর কোথায় পাবো? ছাদ থেকে মাটি তো ঝরেই আর একটি রাভও এমন যায় না যাতে অন্তত ছ্-চার বার পালঙের চাদর পরিস্কার না করতে হয়। এক সময় ছিল যখন লালকেল্লার ভিতর নিজের মহলে ঘুমোতাম। ছাদে পাখি বাসা বেঁধেছিল। তার কিছু খড়-কুটো বিছানায় এনে পড়ায় বাত্তির ভোর ঘুমই এল না। আর এও এক সময় — রাতভোর মাটি ঝরে এবং এক সম্ব করতে হয়।"

আমি জিজাসা করি, "সরকার থেকে কিছু পেনশন পান ?" জবাবে বলেন, "আজে হাঁন, মাসে দশ টাকা অনেক দিন থেকে পাছিছ।" আমি বলি, "আর কোনো আয় আছে ?" তিনি বলেন, "আজে হাঁন, একটা বাড়ি আছে যার ভাড়া পাই সাত টাকা। গোড়ায় আমি ঐ বাড়িতেই থাকতাম। কিন্তু যথন থেকে চোথ হারালাম তথন থেকে মাসে দশ টাকায় কুলায় না। তাই সে বাড়িটা ভাড়ায় দিয়েছি এবং নিজে কম ভাড়ার বাড়িতে চলে এসেছি। এক আছেন ঐ বুড়ি ঠাকরুণ আর আমি। বাড়ি ভাড়া ও আমাদের থাঙ্য়া-পরার থরত ছাড়া আবার পান হুপুরী ও লোক লোকিকভাও ঐ সতেরো টাকায় চালাতে হয়।" আমি বলি, 'আমার ইচ্ছে, আপনি আপনার অবস্থা আমাকে জানান। আমি আমার বইতে তা লিখি কেননা আপনার বংশের অনেক পুরুষ ও নারীর অবস্থার বিষয়ে আমি লিখেছি।"

এ কথা শোনামাত্র শাহজাদী সাহেবা পান ছেঁচা বন্ধ করে আমার দিকে তাকালেন, বললেন, "না মিয়াঁ, এ আমি চাই না যে আমার নাম বাড়িতে বাড়িতে গলিতে গলিতে ঘুকক।" আমি বলি, "আপনার নাম লিখব না। শুধু হালচালের বিষয়ে লিখব।" তিনি জবাব দিলেন, "কীই বা হালচাল?—শুধু ত্'টো কথা—বাদশা ছিলাম, ফকির হয়েছি। এর চেয়ে বেশী যদি শুধাও তাহলে বলব—এরপরে আমরা মরেও যাব।"

আমি বলি, "আপনি আপনার হালচাল বলুন। আমি নাম-ঠিকানা লিখব না।"
শাহজাদী সাহেবা এত রেগে গিয়েছিলেন ধে অনেকক্ষণ থ মেরে বদে রইলেন, তারপর
পানের ডাবর নিজের কাছে টেনে আমার জন্ম একটা পানের খিলি সাজলেন এবং
দীর্ঘসা ফেলে বললেন, "মিয়াঁ, সেপাই বিলোহের সময় আমার বয়স ছিল দশ এগারো
বছর। আমরা কেল্লার ভিতর থাকতাম। বাদশা সলামং আমাদের খানদানের উপর
একট্ বিরস ছিলেন। কিন্তু আমাদের বেতন প্রতিমাসে আমরা পেতাম। তিন ভাই
ছিল আমার, বোনের মধ্যে আমি। বাবা শেষ বয়সে আর একটা বিয়ে করেছিলেন।

ষদিও আমার মা তথনও বেঁচে। বুড়ো বয়দে এই বিয়ের জন্ত মা ও তাঁর সতীনের মধ্যে বগড়া-বাঁটি লেগেই থাকত এবং আমরাও ভাই-বোন মিলে সংমার সক্ষে বাগড়া করতাম। কিন্তু সংমা আমাকে খ্ব ভালবাসতেন আর আমাকে মা ও সংমা তু'জনেরই আত্রী মেয়ে বলা হত। থিদমং করার জন্ত আমাদের বাড়িতে কয়েকজন পুরুষ ও মেয়ে চাকর ছিল। দেপাই বিদ্রোহের ছ মাস আগে সংমার ওলাওঠা হল। তিনি মারা গেলেন। আমার তুই ভাইও সেই সময়ে ওলাওঠায় মারা যায়। আর সেপাই বিদ্রোহের সময় ওর্ধু তুই ভাই-বোন বাবা ও মা ছিলাম আমরা।

বাদশা সলামং কেলা থেকে বেরিয়ে ছমায়ুনের মকবরায় চলে গেলেন। আরো কত কেলাবাসীই কেলা ছেড়ে বাইরে চলে গেলেন। কেলা হয়ে গেল থালি। কিন্তু আমাদের বাড়ি কেলা থেকে একটু আলাদা ছিল আর খুব মজবৃত। এইজন্ম বাবামশায় যেতে রাজি হলেন না, বললেন – বাইরে গেলেও মারা পড়ব আর বাইরে মরা হবে আরো ধারাপ। স্বতরাং এখানে বাড়িতেই থাকো। পোদার যা মজি এই বাড়িতেই হবে'খন।

বাদশা সলামতের যাওয়ার পর হৃদিন পংস্ত আমাদের বাড়িতে কেউ এল না। বার-বাড়ির কাজের চাকর ও বাড়ির বাদীয়া সবাই পালিয়েছে। আমরা বাড়ির দরজা বন্ধ করে দিয়েছি। দেউড়িতে তিন চারটে দরজা ছিল। থুব ভারী-ভারী পাল্লা ও খুব মোটা মোটা আংটা ও শিকল লাগানো ছিল তাতে। তিন দিনের দিন বাড়ির বাইরে ঘোড়ার খুরের শুব্দ ও অনেক লোকজনের কথাবার্তার আওয়াজ শোনা গেল আর কার: ধেন দরজা ভাঙতে ,শুরু করলে। আনার দাদার বয়স ছিল ধোল। বাবামশায় ও মা তথুনি উজু ( নামাজ পড়ার পূর্বে শুচিতার জন্ম হাত-পা ধোয়া ) করলেন। আর দাদাকে বললেন, "মিয়া ওঠো, ভূমিও উজু কর। মরার সময় এদে গেছে।" একথা ভনে আমার বুক কেঁপে উঠল আর আমি গিয়ে মাকে জড়িয়ে ধরলাম। তিনি কাঁদতে লাগলেন, আমাকে আদর করলেন। বললেন, ভয় পেও না। আলা সবাইকে মদং করেন। হয়তো তিনি বাঁচবার কোনো উপায় বের করে দেবেন। এর পর স্বাই মিলে উজু করে, মুসল্লা পেতে সিজ্বায় মাথা সুইয়ে আল্লাতালার কাছে আশীর্বাদ চাইতে থাকি। দর্জা ভাঙার আওয়াজ ক্রমাগত কানে আস্ছিল। আমরা সবাই প্রণত অবস্থাতেই ছিলাম ষথন দশ-বারো জন গোরা ও দশ-বারো জন শিথ সঙ্গীন চড়ানো বন্দুক নিয়ে বাড়ির ভিতরে চুকে পড়ল। বাবা ও দাদা তথুনি প্রণত অবস্থা থেকে উঠে দাঁড়ালেন। বাবামশায় আমাকে কোলে নিয়ে চাদরে মৃথ ঢেকে দিলেন। একজন শিথ বাবামশায়কে জিজ্ঞাদা করে, তুমি কে এবং এগানে কেন বসে রয়েছ ? বাবামশায় জবাব দিলেন —এ আমার বাড়ি, আমি এখানে থাকি। শাহ আলম - বাদশার সম্ভান আমি। শেই শিখটি ইংরেজ অফিদারকে এই কথা বোঝাল। ইংরেজ

অফিসার ভাঙাচোরা উর্তি কিছু বলে যা আমি বুঝতে পারি না। তারপর শিখটি বাবাকে বললে, সাহেব বলছেন যে বাদশা পালিয়ে গেছেন। অন্ত সবাই পালিয়েছে। তুমি কেন পালাওনি? বাবামশায় বললেন, বাদশা আমার উপর একটু অসম্ভই ছিলেন। সেইজন্ত তিনি আমাকে সঙ্গে নিয়ে যাননি আর আমিও তাঁর সঙ্গে যাইনি। তাছাড়া আমরা সেপাইদের লড়াই-দাঙ্গাতে শবিক হইনি। এও আমাদের পুরোপুরি বিশ্বাস যেইংরেজ সরকার নির্দোধদের কই দেয় না। আমরা নির্দোধ। এইজন্ত আমরা পালাইনি। ইংরেজ অফিসার বললে, তোমাকে টিলায় যেতে হবে। আমরা থোঁ জ থবর নেব। যদি তুমি নির্দোধ হও তো তোমার প্রাণের কোনো ভয় নেই। বাবামশায় বল্লেন, আমার সঙ্গে সামার বিবি ও একটি ছোট মেয়ে আছে। এথানে কোনো গাড়িঘোড়া নেই আর মেয়েদের পায়ে হাঁটা অভ্যাস নেই। ইংরেজ অফিসার জবাব দিল, এই যুদ্ধের মধ্যে আমরা ভোমাদের জন্ত কোনো গাড়ির ব্যবহা করতে পারব না। যদি তোমরা এথানেই থেকে যাও অন্ত কোনো গাড়ির ব্যবহা করতে পারব না। যদি তোমরা এথানেই থেকে যাও অন্ত ভোড়াতাড়ি রওনা হওয়া। তুজন সেপাই তোমাদের সঙ্গে দেব আমরা। যদি পথে কোনো যান-বাহন পাওয়া যায় তাহলে তোমার স্ত্রী ও মেয়ে তাতে বঙ্গে যার নইলে এদের হেঁটেই যেতে হবে।

অগত্যা বাবামশাই যাবার জন্য প্রস্তুত হলেন। কিছু বহুমূল্য অলংকার ও মণিরত্ব সঙ্গে নিলেন, বাকি সমস্ত জিনিসপত্র বাড়িতে ফেলে রেথে সেপাইদের সঙ্গে বেরিয়ে পড়লেন। মা সব সময় অস্কৃত্ব থাকতেন। দালা আমাকে কোলে তুলে নেয়। বাবামশায় মার হাত ধরেন আর আমরা আমাদের বাড়ির দিকে করুণ দৃষ্টিতে তাকাই — যে বাড়িতে আর কথনো কিরে আসব না। আর হলও তাই, আর কথনো সেথানে আমরা কিরে যাই নি।

ষধন আমরা বাড়ি থেকে বের হই সেই ইংরেজ ও শিথ ঘোড়ার উপর সওয়ার হয়ে চলে গেলেন আর ত্জন শিথ ঘোড় সওয়ারকে আমাদের সঙ্গে টিলার দিকে পাঠিয়ে দিলেন! তাঁরা ঘোড়া ছুটিয়ে অন্ত কোনো দিকে চলে গেলেন কেলার দরজা পর্যন্ত এই সওয়াররা আন্তে আন্তে চলতে থাকে এবং বাবামশায় ও মাকে তারা কিছু বলে না। মা চলতে পারছিলেন না, দশ পা গিয়েই বসে পড়ছিলেন আর তাঁর শরীর কাঁপছিল। মথন মা বসে পড়তেন সওয়াররাও থেমে যেত। কিছু যথন আমরা কেলার বাইরে পৌছে গেলাম সওয়াররা জবরদন্তি ভক্ত করলে। বলে, এমন করলে তো সন্ধা হয়ে যাবে। তাড়াতাড়ি চলতে পারো না ? বাবামশায় বেশ নরমভাবে জবাব দিলেন, ভাই তোমবা তো দেখতেই পাচ্ছ যে সঙ্গে একটি অহুন্ত ও তুর্বল নারী —সারা জীবনে যে কখনো পায়ে ইটেনি। আমরা কোনো শয়তানি বা ধৢষ্টতা করছি না। বিবি ও বাচ্চার জন্মই আমরা

নাচার। সপ্তয়াররা এ তনে চুপ হয়ে গেল। কিন্তু আমার দাদার মৃথ থেকে আচমকা বেরিয়ে এল, তোমরা তো আমাদের দেশের লোক, তোমাদের কি দয়া মায়া নেই? এ কথা তনে একজন শিথ বলে, আমরা কি করি, হাকিমের ছকুম। দাদ। বলে, হাকিম এ তো বলে নি যে আমাদের উপর জুলুম জবরদন্তি কর। শিথ সপ্তয়ার বলে, কী জবরদন্তি করেছি আমরা? কিন্তু এবার একটু জবরদন্তি করতে হবে কেননা ভোমরা ইচ্ছে করে বেতে দেরী করছ। এই বলে একজন সপ্তয়ার আমাদের পিছনে চললো ও অক্তজন সামনে রইল। মা পেছনে ঘোড়া দেখে ঘাবড়ে গেলেন। তাঁর মৃগী রোগ ছিল তাই হঠাৎ মৃষ্টিত হয়ে পড়লেন। তিনি এলিয়ে পড়লেন ও হায় হায় শব্দ করতে লাগলেন। শিথ সপ্তয়ার চুপচাপ দাঁড়িয়ে এই অবস্থা দেখে বাবামশায়কে বলে, আমি হেঁটে ঘাছি, তুমি এই অবস্থা বিকি নিয়ে ঘোড়ায় চড়ে ঘাও। শেষে বাবামশায় মাকে কোলে তুলে ঘোড়ায় চেপে চললেন। আর সেই বেচারা শিথ সপ্তয়ার টিলা পর্যন্ত হেঁটে গেল। টিলার উপর ইংরেজ দৈত্য চারিদিকে শিবির ফেলেছে। আমাদেরও একদিকের তাঁবুতে থাকতে দেওয়া হল। দেই শিথ সপ্তয়াররা লঙ্গরখানা থেকে আমাদের কটি এনে দিল। সে রাত আমরা ঐ তাঁবুতেই কাটালাম।

পরদিন সকালবেলা ফৌজের জেনেরাল আমাদের সকলকে তার সামনে ডেকে পাঠালো। দিল্লার একজন গোয়েন্দা সেই ইংরেজের পাশে দাঁড়িয়ে ছিল। সে জিজেন করে, তুমি এদের চেনো ? ও বলে, ই্যা আমি চিনি। এরা বাদশার বংশের। লাল-কেলায় ইংরেজ মেয়ে মরদ বাচ্চাদের যে খুন করানো হয় তাতে এই লোকটার বিশেষ হাত ছিল। এই শুনে জ্বেরাল বাবামশায়ের দিকে রাগী চোখে তাকান। বাবামশায় জবাব দিলেন, এ লোকটা মিথ্যে কথা বলছে। এ আগে আমার চাকর ছিল। চুরি করেছিল বলে একে আমি খুব মারধোর করে চাকরি থেকে বের করে দি। তাই শত্রুতা করে এ ধরনের কথা বলছে। আপনি ওকে শুধু এই জিজ্ঞেদ করুন যে বাদশা বাহাত্র-শাহ কতদিন থেকে আমার উপর অসম্ভষ্ট এবং সেলাম-ত্য়া কতদিন থেকে বন্ধ। গোয়েন্দা জবাব দিল, এ কথা ঠিক যে আমি এর চাকর ছিলাম কিন্তু এটা ভুল যে চুরি করার দক্ষন ইনি আমায় মার খাওয়ান। আমি নিজেই চাকরি ছেড়ে দি কেননা উনি মাইনে কম দিতেন। আর এও ঠিক যে বাদশ: এর উপর অসম্ভষ্ট ছিলেন। কিন্তু সেপাই বিজ্ঞোহের সময়ে বাদশাকে থুশী করার জন্য তাঁর কাছে ইনি যাওয়া আসা শুকু করেন এবং ষেদিন ইংরেজদের হত্যা করা হয় সেদিন যাঁরা ইংরেজ মেয়ে ও শিশুদের হত্যার বিক্লছে ছিলেন তাঁদের উপর ইনি রাগ দেখাচ্ছিলেন এবং ওঁর ছেলেও ওঁর স্বপক্ষে ছিল। তাঁরা বলেছিলেন এ তো ইমলামের উপদেশের বিক্লছে। তাতে এঁরা ছন্ত্রন বলেন, সাপকে মেরে তার বাচ্চাকে ছেড়ে দেওয়া বৃদ্ধির কাব্ধ নয় এবং এদের বলাতেই ইংরেজ

শিশু ও নারীদের হত্যা করা হয়। শোনামাত্রই জেনেরাল রেগে লাল হয়ে গেল এবং বাবামশায়ের কোনো কথাই শুনতে চাইল না। যদিও তিনি ক্রমাগত বলতে থাকেন যে এ নিছক মিখ্যে কথা। কিন্তু জেনেরালের চোথ তথন রাগে লাল। কোনো কথা না শুনে সে ভ্রুম দিল, এখুনি এই তুজনকে গুলি মেরে উড়িয়ে দাও। তারপর বললে, এ তুজন আমাদের শিশু ও নারীদের হত্যা করিয়েছে কিন্তু আমরা এর উপর দয়া করছি। এর বিবি ও বাচ্চাকে ছেড়ে দিচ্ছি। এদের তৃজনকে ছাউনি থেকে বের করে দাও। যেখানে ইচ্ছে হয় চলে যাক

গোৱা ও দেখা সেপাইরা এগিয়ে এসে দাদা ও বাবামশায়ের হাত পিছমোড়া করে বাঁধল। বাবামশায় আমাকে দেখে কাঁদতে লাগলেন কিন্তু দাদা চূপ করে দাঁড়িয়ে রইল। মামণি থুব জােরে চীৎকার করেই এজ্ঞান হয়ে গেলেন। বাবাকে জড়িয়ে ধরতে আমি ছুটে গেলাম কিন্তু একজন সেপাই আমাকে জােরে ধাকা দিল, আমি মামণির উপর হুমড়ি থেয়ে পড়ি। দেখলাম বাবামশায় ও দাদাকে সেপাইরা টানতে টানতে দূরে নিয়ে গেল। তাঁদের সামনে পাঁচ-ছয় জন সেপাই বন্দুক নিয়ে দাঁড়াল। তাদের কাছে জেনেরালও দাঁড়ায়। উচু আওয়াজে সে কিছু বলে যা আমি ব্রুতে পারলুম না। এর পর সেপাইদের ইশারা করাতে তারা বুকের উপর বন্দুক রাথে আর বন্দুকের মুখ বাবামশায় ও দাদার দিকে নিবদ্ধ করে। সেই সময় বাবামশায়ের আওয়াজ তনতে পেলাম, তিনি একবার আমার নাম নিয়ে ডাকলেন, বললেন, শোন্ মা, আলাই ভরদা। আমরা দুনিয়া হেড়ে চললাম।" তারণরে দাদার গলা শোনা গেল, "মা, মা, তােমার কাছ থেকে বিদায় নেওয়: আমি সইতে পারব না। সেলাম, আমি মরছি।"

বন্দুকের শব্দ এলো আর রাশি রাশি ধোঁয়া। দেখলাম দাদা ও বাবামশার মাটিতে ল্টিয়ে পড়েছে। কাঁদছিলাম আমি। বৃক ভয়ের চোটে দমে বাচ্ছিল। মার ব্যন একটু ছাঁশ হল, বললাম, ওরা বাবা ও দাদাকে মেরে ফেলেছে। দেখো, এখনও ওরা মাটিতে পড়ে ছটফট করছে। মাগো, ওদের বৃক থেকে এখনও রক্ত ফিনকি দিয়ে বেকছে। এবার বাবা ও দাদা আমাদের ছেড়ে গেল। ওদের সঙ্গে আর কোনোদিন আমাদের দেখা হবে না। বাবা আমাকে ডাক দিয়েছিলেন আর দাদা ভোমাকে। বল মা, এবার কি হুবে? এরা কি আমাদেরও মেরে ফেলবে? এরা কি আমাদের বন্দী করে রাখবে? ত্হাতে ভর দিয়ে মা উঠলেন। বাবা ও দাদার মৃতদেহ খ্ব মনোযোগ দিয়ে দেখলেন। মার ছটফটানি বন্ধ হয়ে গিয়েছিল, তিনি শিথিলভাবে বললেন, "আমার খোকন, আমার সোনা, আমার বোলো বছরের গতর খাটুনি, আমার জীবনের শেষ ভরসা, আমার স্বামী আমায় ছেড়ে গেল, আমি নি:শেষ হয়ে গেলাম। এই হনিয়ায় আমার বলতে আর কেউ রইল না। ইয়া আলা! আমি হনিয়াতে এদেছিলাম এ কি

শ্বপ্ন, না সত্যিসত্যি আমার ঘাড়ে বিপদ নেমে এসেছে। মাথার মৃকুটই আমার মাটিতে মিলে পেল, জোয়ান ছেলের সঙ্গে রক্তাক্ত পড়ে আছেন তিনি। গোয়েলা, তোকে যেন খোলা নেন্তনাবৃদ করে দেয়। তুই বেবাক মিছে কথা বললি। এরা ছল্কন সেপাই বিশ্রোহ শুক্ত হওয়া থেকে শেষ পর্যন্ত বাড়ি থেকে বেরই হয়নি। আরে তুই কবেকার শোধ ভুললি। আমার মত ক্লী ছখিনীর উপরও ভোর দয়া হল না। এই সাদাসিধে ছোট্ট মেয়েটার কথাও তোর মনে হল না আর আমাদের ওয়ারিসদের বিনা কারণে বিনা দোষে রক্তে ডুবিয়ে দিলি।"

মা বধন এইসব বশছিলেন দেশী বাহিনীর সেপাইরা এল। আমার ও মার হাত ধরে উঠিয়ে টানতে টানতে নিয়ে চলল। আমরা চ্জন মৃতদেহের পাশ দিয়ে গেলাম। গুলি তাদের মাধায় ও বুকে লেগেছিল। রক্তে অনেক কিছুই চাপা পড়ে গিয়েছিল ও লাশফুটি নিম্পন্দ ওয়ে। সেপাই আমাদের টেনে হেঁচড়ে নিয়ে যাচ্ছিল। মা চলতে
পারছিল না, আমিও না। কিছু তারা আমাদের ছাগলের মত টেনে-হেঁচড়ে
নিমে যাচ্ছিল। টিলার উপর পাথরে আমাদের পা রক্তাক্ত হয়ে গেল। বলতে পারব
না বে কটে আমরা লে সময় পড়েছিলাম ছনিয়াতে কেউ কি কথনো সেরকম কটে
পড়েছে।

সৈক্তদের ছাউনি থেকে বাইরে এনে সেপাইরা আমাদের ছেড়ে দিল। মা একেবারে বেছ শ পড়েছিলেন আর আমি তার পাশে বসে কাঁদছিলাম। কিছুক্ষণ পরে একজন বেদেড়া বাদের বোঝা নিয়ে দেখান দিয়ে ধাচ্ছিল। আমার কাছে এদে মাথা থেকে ৰোঝা নামিয়ে মাকে দেখে বলে ওঠে, আরে এ মেয়েমামুষটা তো মারা গেছে। সে ছিল হিন্দু। আমাকে ওগানে ছেড়ে সে ছাউনিতে গেল আর সেধান থেকে ছতিন জন মুসল-মান বেসেড়েকে ডেকে নিয়ে এল। ভারাও বললে, এ মেয়েলোকটি ভো মারা গেছে। ভারা আমার ও মার হাতের ও গলার গয়না খুলে নিয়ে বললে, মরদ মারা গেলে অনেক পন্ধনাপাতি পাৰ্ডনা পেছে কিন্তু সৰ্বই গেছে সরকারী খাজাঞ্চিখানায়। এতে কিন্তু আমা-দের দাবী। তারপর তারা একটি গর্ভ খুঁড়ে মাকে মাটি চাপা দিল আর তুটো লোক আৰু মেন্ত্ৰী দরোকার দিকে আমাকে তুলে এনে ছেড়ে দিয়ে গেল। একা বসে-বসে কাদ-ছিলাম। খানিম বাজার থেকে একজন মৃসলমান স্থাকরা বাড়ির মেয়েদের নিয়ে কুতৃব সাহেৰ ৰাচ্ছিল। দৈ আমাৰ কাছে এল। আমাকে সঙ্গে করে তারা কুতুব সাহেৰ নিয়ে (त्रम । वथन नहरते नास्ति किरत अन महे मूननमान चाकता कि किरत अन अवरे আমার আত্মীয় বে কয়েকজন শাহজাদা ছিলেন তাঁদের হাতে আমাকে দঁপে দিল। ভাদের কাছে থেকে আমি বড় হলাম। ভাদেরই মধ্যে আমার বিয়ে হল এবং বিশ্বের পর্বই পেনশন পেতে শুরু করণাম। খোদা আমাকে কয়েকটা বাচ্চা দিয়েছিলেন কিন্তু

কেউ বাঁচলো না। এমন কি স্বামীও মারা গেল। এখন বছর চারেক হতে চলল চৌখও হারিয়ে ফেলেছি।

ভনলে মিয়াঁ ত্থিনীর এই গাথা। আমার প্রতি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ থেকে হাহাকার তুকরে ওঠে। এই ত্নিয়াতে কেবল দশ বছর বয়স পর্যন্ত আমি আরামের মৃথ দেখেছি। আর সত্তর বছর ধরে ভর্ম কষ্ট ভোগ করছি। এখন কবরে পা ঝুলিয়ে বসে আছি। আজ মলেই কাল দিতীয় দিন। ভাগ্যিস বেচারী বৃড়ি ঠাকরুণকে পেয়ে গেছি। বাজার থেকে দরকারী জিনিসপত্তর নিয়ে আসে আর দিন-রাত কাছে বসে থাকে। আর আমরা ত্জনে শেষ বয়সের তৃঃথ-কষ্টে ভরা দিনগুলি মিলেমিশে কোনো রকমে কাটাছি।

### 4. নরগিস নজর

শাহভাদী নরগিদ নজর ছিল বাহাত্রশা'র ছেলে মির্জা শাহ রুখের মেয়ে। 1857-র সেপাই বিল্লোহের সময় তার বয়দ ছিল দতেরো।

দিল্লীর লাল কেল্লায় দেওয়ান-এ-থান ও মোতী মসজিদের পশ্চিমে গোরা ব্যারাকের পূব্দিকে পাথবের পূক্র আছে একটা, যার মাঝখানে ভৈরী করা হয়েছিল একটি হৃদ্দর মহল। তার উত্তর দিক থেকে একটা খাল বয়ে আসতো। ছিল খেতপাথবের ঝিলমিলি ও চেরাগদান। তার উপর দিয়ে থালের জল বয়ে এসে পড়ত এই পূক্রে। মির্জা শাহ রূখ বাহাত্ব থাকতেন এই জল-মহলে। তার স্ত্রী মারা গিয়েছিলেন। এইজক্ত মির্জা সাহেব নিজের মেয়ে নরগিদ নজরকে খুব ভালবাদতেন।

জল মহলকে কাশীরী শাল, তুরুক দেশের গালচে আর বেনারসী কাপড় দিয়ে স্থার-ভাবে সাজানো হয়েছিল। নরগিস নজরের খুব শথ ছিল মহলটাকে সাঙ্গিয়ে রাখার। তিনি ছিলেন এ ব্যাশারে বড়ই স্থাক্ষ। পুরো কেলার সমস্ত মহল ও হাবেলীর মধ্যে তাঁর মহলটিকে স্বচেয়ে স্থার ও সাজানো-গোছানো গণ্য করা হত।

নরসিদ নজর দকালবেলা স্থ পঠার দক্ষে উঠতেন। গরমকালে তার পালঙ আভিনার পাতা হত। বেতপাধরের মেঝে। পালঙের পায়া ও ছতরি ছিল দোনার ও তার উপর মণিমুক্রোর কাজ করা। রেশমী কাপড়ের স্কর মশারী। তেতরে রাখা থাকত রেশমী বালিশ। শিয়রে থাকত চারটে নরম তৃলতুলে বালিশ। শিয়রের বালিশ-জলোর পাশেই থাকত ত্টো ছোট ছোট গোলগাল বালিশ যাকে গাল-তাকিয়া বলা হত। এই বালিশগুলো ছিল গালের ঠেদ দেওয়ার জয় — যদি শাহজাদীর মাথা বালিশ থেকে নেমে যায় তাহলে তার গালকে কট পাওয়া থেকে বাঁচায় গালতাকিয়া। ছটো বড় বড় পাল-বালিশ ছপাশে যাতে শাহজাদী সাহেবা হাঁটু ছটি আয়েশে রাখতে পারেন। বাতে যথন নরগিদ নজর মশারীর মধ্যে চুকতেন তথন বকুল, জুই ও চাঁপা ফুল তার গাল-তাকিয়ার কাছে রাখা হতো যাতে রাতভোর তার দৌরভ শাহজাদীকে মাতিয়ে রাখে। যে মৃহূর্তে নরগিদ নজর মশারীর মধ্যে চুকতেন চারটে নাচুনে মেয়ে একে হাজির হত সেখানে আর তারা খ্ব মৃত্ন খরে গান গাইত যতক্ষণ না শাহজাদী ঘূমিয়ে পড়তেন। আবার ভোরবেলায় স্থা ওঠার আগে এই নাচিয়ে গাইয়ে মেয়েরা পালঙের পালে একে গান গাইত আর সান গাইত আর ভার ভার আর ভার স্থা তার আর আর ভার স্থা ভার আর আর ভার স্থা তার আর আর ভার সান গাইত আর সেয়ের পালঙের পালে একে গান গাইত আর সান গাইত আর তার স্থা তার স্থা তার অর আর আর ভার লাহজাদী দাহজাদী সাহেবা জেরে উঠতেন।

ওঠবার পরেও শাহজ দী মশারার মধ্যে বদে হাই তৃলতেন, আড়ামোড়া ভাঙতেন আর মেয়েওলো তাঁর দক্ষে হাসি-তামাসার কথা বলত। কেউ বলত, "ও হজুর আপনার হাই পাচ্ছে, দাড়ান রুমাল ধরি। মুখটা ঢেকে নিন।" অন্তাটি বলত, "সরকার, আপনার আড়ামোড়া ভাঙা দেখবার জন্ম পুকুরের মাছগুলোঁ জলের উপর উঠে আসছে।" নরগিস নজর চোখ কচলে হেসে বলে, "বা পালা, মোলো বা, প্রত্যেক বার মড়িটা কেমন মিছে কথা শোনায়।" ছুকরী জবাব দেয়, "আমি মিছে কথা বলছি কি সত্যি আয়নাকে জিজেস করুন না, দেও তো সামনে থেকে আপনাকে দেখছে। ওর মধ্যেও তো চুল ছড়িয়ে পড়েছে। দেও মেহেদী লাগানো লাল লাভ লা উচুতে উঠিয়ে ছজুরের আড়ামোড়া ভাঙার তারিক করছে। ওথানেও দেখুন ও কেমন মাতোয়ারা হয়ে রয়েছে।"

তৃতীয় জন বলে "লাল লাল মেঘের মাঝখান থেকে সুর্যের কিরণগুলো এমনভাবে বেরিয়ে আদছে যেন আপনার লাল লাল ঠোটের মাঝখান থেকে ঝকঝকে শাদা দাঁত আর আপনার গাল তুটো যেন উষার আভা। চুল ছড়িয়ে মৃথের উপর এদে পড়ায় মনে হচ্ছে যেন চুতুর্দশীর চাঁদের উপর মেঘ বিরে এদেছে। কিন্তু জ্যোৎস্নার কাছে হার মেনে ভার বৃক ফেটে গেছে এবং চাঁদের চারদিকে তার হদয়ের টুকরোগুলো ছড়িয়ে-ছিটিয়ে বিয়েছে।"

এই সমস্ত কথাগুলো শুনে স্মিতম্থে নরগিস নজর মশারী থেকে বেনিয়ে সাংসন। চৌকির উপর এসে বসেন। তারপর বাইরে গিয়ে থইল ও বেসম নিয়ে মৃথ হাত ধোন । পোশাক বদলান, প্রাতরাশও হয়ে যায়। এর পর নিজেই গিয়ে বাড়ির সাজসজ্জা দেখতেন ও নিত্যি-নতুন আসবাবপত্র সাজানোর ধরন-ধারণ আবিষ্কার করতেন। হপুরের খাওয়ার পর গান হত, সন্ধায় ফুলবাগানে পায়চারির রেওয়াজ পুরো করা হত। রাত্রি ভৌজনের বাহারই ছিল আলাদা। বাজনা বাজছে, গান গাওয়া হচ্ছে এবং মোসাহেবী মেয়েদের (স্থীরা) সঙ্গে বসে থাওয়া-দাওয়া চলছে।

ষে রাতে বাদশা বাহাত্রশাহ লালকেলা থেকে বেরিয়ে ছুমায়ুনের মকবরায় গেলেন, লকলের আশংকা দৃঢ় হল যে সকালবেলা পর্যন্ত ইংরেজ দিল্লী জয় করে নেবে, নরগিস নজর নীরবে জল মহলের একধারে দাঁড়িয়ে চাঁদের আলো দেখছিলেন। তাঁর ছায়া পড়-ছিল পুকুরের জলে এবং জলে নিজের ছায়া দেখে অন্তুত রকমের এক নেশা তাঁকে আছেয় করে ফেলছিল।

হঠাৎ তাঁব বাবা মির্জা শাহ রুথ ভিতরে এলেন, বল্পেন, "নরগিস মামণি, আমি বাবা-মশায়ের (বাহাত্রশাহ) সব্দে থেতে চাই। তুমি এখুনি যাবে কি? তোমার জন্ম যান-বাহনের বন্দোবন্ত করি। সকালবেলায় তুমি এসো।" নরগিস নজর বল্পে, "বাবা, আপনিও এখন যাবেন না। শেষরাতে আমার সব্দে চলবেন। ঠাকুরদা মশায়ের সব্দে যাওয়া আমি উচিত মনে করি না। ইংরেজ সৈন্ধ তাঁকে খুঁজবে এবং যারা তার সব্দে থাকবে তাদের

স্বাইকে অপরাধী গণ্য করা হবে। এইকক্ত ঠাকুরদা মশারের সতে হুমার্নের সক্বরাক্ত্র বাঙ্যা ঠিক হবে না। গাজীনগর (গাজিয়াবাদ) চলুন, সেখানে আমার ধাইমার বাড়ি এবং ভনেছি খ্বই নিরাপদ ও ভালো আয়গা সেটা। ভোল বদলে বাঙ্যা উচিত। বধন এ আপদ-বালাই দূর হবে তখন এখানে ফিরে আসব।"

মির্জা বললেন, "বেশ, ষেমন তোমার ইচ্ছে। গাজীনগর যাওয়ার জন্ত রথের বন্দোরস্ত করি। তোমার সঙ্গে কে কে যাবে?"

নরগিদ নজর জবাব দিলে, "কেউ না। শুধু একা যাব। কেননা চাকর-বাকর সক্ষে নেওয়া ঠিক হবে না আর মনে হয় তারা যেতে রাজীও নয়।" একথা তনে মির্জা বাইরে চলে গেলেন আর নরগিদ নজর চাঁদের দিকে চোখ ফিরিয়ে পুকুরে চাঁদের প্রতিবিশ্ব

কিছুকণ পরে নরগিদ নজর তাঁর চাকরানীদেঁর ভাক দিলেন কিন্তু কেউ দাড়া দিল না।
ভানতে পারা গেল দবাই পালিয়েছে এবং নরগিদ নজর পুরো জলমহলে একা। প্রথম
বারই এমনটি ঘটলো যে নরগিদ নজর ছকুমের স্বরে ভাক দিলেন কিন্তু কেউ দাড়া দিল
না। নুরু পেয়ে নরগিদ মহলের ভিতরে গেলেন। সমস্ত বাতি জ্বল'ছল কিন্তু কোথাও
কেউ ছিল না। ভিতরে থাকতে নরগিদের ভয় হল, আবার তিনি বাইরে আভিনায়
বেরিয়ে এলেন। কেল্লার ভিন্ন ভিন্ন জায়গা থেকে শুল ভেদে আদছিল, মনে হচ্ছিল
চারিদিকে লোক ঘরবাড়ি ছেড়ে চলে ঘাছে। অনেকক্ষণ ধরে নরগিদ নজর তাঁর বাবার
পথ চেয়ে বদে রইলেন, কিন্তু তিনি এলেন না। উতলা হয়ে নরগিদ কারায় ভেঙে
বঙ্লেন। রাত ঘটোর দমর একজন খোজা এদে বললে, "দাহবে আলম (মির্জা শাহ
কথ) বলেছেন, ইংরেজের গোয়েন্দারা খোঁজে কেল্লার ভিতরে ও বাইরে ছড়িয়ে পড়েছে
ভামি ভোমার দলে গাজীনগর বেতে পারব না। যান-বাহনের বন্দোবস্ত করে দিয়েছি।
ভূমি খোজার দলে চলে যেও আর আমি ভোল বদলে কোথাও চলে যাছি।"

নর গিস নজর ব্যাকুল হয়ে বলেন, 'কোথায় যাওয়া ঠিক করেছেন ?' খোজা বললে, 'আমি আনি না।' নরগিস নজর ছকুমের হরে বললেন, 'যা, গিয়ে জেনে আয়, বাবা-মশার কোথায় যাবেন ? তিনি ভোল বদলে আমার সঙ্গে গাজীনগর কেন যাছেন না ?"

খোজা তথুনি ফিরে বায় ও নরগিদ নজর আঙিনায় পায়চারি করেন। কিছুক্ষণ পরে খোজা ফিরে আদে ও বলে, "বাবামশায় সহিদের পোশাক পরে কেল্ল। থেকে বেরিয়ে সেছেন আর কেউ জানে না যে কোথায় গেছেন। আপনাকে নিয়ে যাওয়ার জন্ত রথ প্রেছত।" কালা পেয়ে গেল নরগিদ নজরের। জীবনে এই প্রথম বার নিরুপায় অসহায় জ্বাস্থায় ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদলেন। তিনি গয়নার বাত্ম ও কিছু দরকারী কাপড়-চোপড়া সালে নিলেন বা খোজা নিজের হাতে উঠিয়ে নিল ও তিনি জনমহল থেকে বেরিয়ে

এলেন। রথে বসবার আগে তিনি একবার পিছন ফিরে জলমহল ও তার সাজ-সজ্জার দিকে তাকালেন, বললেন, তোকে আবার দেখা ভাগ্যে আছে কিনা কে জানে। হয়তো চিরদিনের জন্মই তোর কাছ থেকে বিদায় নিচ্ছি।

রাত তিনটে বেজে গেছে। নরগিদ নজর রথে বদে গাজীনগরের দিকে যাচ্ছেন।
সকাল আটটায় সেখানে পৌছে গেলেন। পথে অনেক লোকের আনাগোনা সত্তেও কেউ
তার রথ থামায়নি। গাজীনগরে নরগিদ নজরের ধাইমার বাড়ি খুবই প্রদিদ্ধ। যে মুহুর্তে
নরাগদ নজর ধাইমার বাড়ির সামনে রথ থেকে নামেন ধাইমা ছুটে আদে এবং হহাত
বাড়িয়ে শাহভাদীর আলাই-বালাই নিজের ঘাড়ে নিয়ে ভেতরে নিয়ে গিয়ে বসায়।
সাধ্যাতীত আদর-আপ্যায়ন করে।

ছু িন দিন নরগিদ নজর ধাইমার বাড়িতে দিব্যি আরামে কাটালেন। হঠাৎ থবর ছিড়িয়ে পড়ল যে বাদশা ধরা পড়েছেন ও শাহজাদাদের হত্যা করা হয়েছে। সৈত গাভিয়াবাদ লুঠ করতে আদছে। ধাইমাকে বলে কয়ে নরগিদ নজর গয়নার বাহ্মটা মাটিতে পুঁতে ফেললেন আর বিপদের প্রতীক্ষায় থাকলেন।

অল্প কিছুক্ষণ পরে শিথ সেনা গাজিয়াবাদে প্রবেশ করে বিদ্রোহীদের খুঁজতে শুরু করে দেয়। গুপ্তচররা বলে দেয় বাদশার নাতনী তার ধাইমার বাড়িতে আছে। তৃজন শিথ সর্দার চারজন সেপাই নিয়ে ধাইমার বাড়িতে এসে ধাইমা ও ভার বাড়ির সবাইকে গ্রেপ্তার করে নেয়। নরগিস নজর একটি কুঠরিতে ল্কিয়ে ছিলেন। কিন্তু দরজা ভেঙে তাঁকেও বের করে বিনা পর্দায় সামনে দাঁড় করিয়ে দেওয়া হয়। সর্দার জিজ্ঞাসা করে, "তৃমি বাহাত্বশা'র নাতনী ?" নরগিস নজর বলেন, "আমি একজন লোকের মেয়ে। বাদশার মেয়ে হলে এ গরীবের বাড়ীতে কেন আসব ? যদি খোদা আমাকে বাদশার নাতনী করতেন তাহলে তোমরা বিনা পর্দায় এভাবে সবার সামনে দাঁড় করাতে না। তোমাদের লজ্জা করে না নিজের দেশের মেয়েদের উপর জ্লুম করতে ?" সর্দার বলে, "আমরা কোন্ জুলুমটা করলাম ? আমরা শুরু জানতে চেয়েছি তৃমি কে ? আমরা শুনেছ যে তৃমি বাহাত্রশার নাতনী আর তোমার বাবা কেলার মধ্যে আনেক ইংরেজ মেয়ে ও শিশুদের হত্যা করেছে।" নরগিস নজর বলেন, "বে করে সেই তার ফল পায়। যদি আমার বাবা এমন কাজ করে থাকেন তাহলে তাঁকেই জিজ্ঞাসা কর। আমি কোনো জুলুম করিন। আমি কাউকে মারিনি।"

এই শুনে অন্য শিখ যুবক দর্দার বলে ৬ঠে, "হাা, তুমি তো চাউনি দিয়েই কোতল করছ। তলোয়ার বা হাতিয়ার দিয়ে মারবার দরকার কি তোমার।"

ষ্দিও জীবনে পরপুরুষের সঙ্গে কথা বলা এই প্রথম তবুও বেশ সাহসের সঙ্গে নরপির নজর জবাব দেন, "চুপ কর। বাদশা ও তাঁর পরিবারের সঙ্গে এরকম বেজাদপের মত কথা বলতে নেই। তোমার জিভ ছিঁ ড়ে কেলা হবে।" যুবক সদার এ শুনে ভীষণ কেপে গেল. এগিয়ে এদে নরগিস নজবের চুলের গোছা ধরে টান দেয়। বুড়ো শিখ সদার যুবক সদারকে বাধা দেয় ও বলে মেংদের সঙ্গে এমন বাড়াবাড়ি করা উচিত নয়। এ শুনে যুবক সদার চুলের গোছা ছেড়ে দেয়। একটা ভাড়াটে গরুর গাড়ি আনিয়ে তাতে নরগিস নজরকে বদানো হয়। ধাইমা ও তার বাড়ির সবাই বন্দী হয়ে সঙ্গে সঙ্গে তেঁটে চলে। নরগিস নজরকে জিজ্ঞেস করা হয়, "তোমার গয়না-গাঁটি টাকা পয়সা কোখায়?" িনি বলেন, "আমি নিকেই গ্রনা, বুঝদারের জন্ম আমিই মণিমুকো আমিই ধনদৌলত। আমার কাছে আৰু কিছুই নেই।"

এই ভনে তুই দর্দারই চুপ কবে যায় আর পরুর গাড়ি দিল্লীর দিকে যাত্রা করে।

হিওন নদার কাছে গাঁয়ের জাঠ ও গুজররা শিথ দৈনিকদের উপর বন্দক নিয়ে আক্রমণ করে এবং অনেকক্ষণ ধরে লড়াই চলে। সংখ্যায় শিধরা ছিল কম ও গাঁয়ের লোক বেশী। ভাই সমস্ত শিথ মারা পড়ল আর গাঁয়ের লোকেরা বন্দীদের সঙ্গে করে গাঁয়ে নিয়ে গেল।

নরগিদ নজ্জবের গায়ে যে ত্চারটে গয়না ছিল ত এই গেঁয়ে! লোকের। খুলে নিল আর দামী কাপড়-চোপড় দব কড়ে নিল। কোনো চামারনীর ছেঁড়া ঘাঘরা, কুর্তা ও ময়লা দোনাট্টা পরতে দিল। কাদে কেঁদে নয়গিদ নয়বের অবস্থা কাছিল হয়ে পড়লো কিন্তু শরীর ঢাকবার জন্ম এই কাপড় পরতে বাধ্য হলেন। কিছুক্ষণ পরে পাশের গাঁথেকে কিছু মুসলমান গেঁয়ো লোকরা আসে। তাদের মোড়ল নয়গিস নজরকে গুজরদের কাছ থেকে কিনে নিজের গাঁয়ে নিয়ে বায়। এরা ছিল জাতে রায়ড় আর কিছু ছিল তগা জাতের মুসলমান। মে ড়ল তার ছেলের পক্ষ থেকে খবর পাঠালো ওব সক্ষেতামার বিয়ে দি। মোড়ল ছিল বৃড়া তার ছেলে যদিও গেঁয়ো তবে দেখতে শুনতে বেশ ভালই ছিল। নর গেস নজর হাা করাতে ক জী তাদের নিকে করিয়ে দিল। নয়গিস নজর তিন চার মাস মোড়লের বাড়িতে নতুন বউ হয়ে বেশ আরামেই দিন কাটালেন।

ইংরেজদের দথল পুরোপুরি কায়েম হয়ে গেছে আর তাদের গোয়েলা ভায়গায় আয়গায় ঘূরে থবরাথবর জোগাড় করছে। একজন গোয়েলা দিল্লীর হাকিমকে থবর দিল বে মির্জা বাগী। বিদ্রোহী) কে তো পাওয়া গেল না কিন্তু তার মেয়ে অমৃক গাঁয়ে অমৃক মোড়লের বাড়িতে আছে। ইংরেজ হাকিমের হকুমে এ গাঁয়ে পুলিশ গেল। মীরাটের পুলিশ এদে গাঁ বিরে ফেললে। নরগিদ নজর, তাঁর স্বামী ও শুরুরকে ধরে দিল্লী নিয়ে যাওয়া হল। হাকিম নরগিদ নজরকে মির্জার বিষয়ে অনেক প্রশ্ন করলেন কিন্তু ব্যান কোনো দরকারী থবর পেলেন না তথন হকুম দিলেন মনে হচ্ছে মোড়ল ও তার ছেলে বিজ্ঞোহী আর এরা ত্জন বিজ্ঞোহীর মেয়েকে ঠাঁই দিয়েছে স্বভরাং এদের ত্জনকে জেলে পাঠিয়ে দাও আর এই মেয়েটিকে দিল্লীর কোনো মৃদলমানের হাতে সঁপে দেওয়া

হোক। এইভাবে মোড়ল ও তার ছেলেকে দশ-দশ বছরের অন্ত জেলে পাঠিয়ে দেওয়া হল। নবগিদ নজরকে জিজ্ঞাদা করা হল তিনি কার কাছে থাকতে চান? শাহজাদী জবাব দেন. যদি আমাদের বংশের কেউ দিল্লীতে থাকে তাহলে তার কাছে যেন আমাকে পাঠিয়ে দেওয়া হয়। জানা গেল তৈম্ব বংশের লোকরা এখনে। লুকিয়ে রয়েছে — বনে জললে বা গ্রামে বাদ করছে। দিল্লীতে এখনে। কেউ ফেরেনি। অতএব নরগিদ নজরকে একজন মুদলমান দেপাইয়ের হাতে দঁপে দেওয়া হল। দে তাঁকে তার বাড়িতে নিয়ে গেল। দেপাইটার বাড়িতে বউ বর্তমান, যখন দে দেখলে দে দেপাই একটা স্কলরী ম্বতী মেয়ে নিয়ে এসেছে, জোড়াহাতে তাকে মার দিল আর নরগিদ নজরকেও ধাজা মেরে বাড়ি থেকে বের করে দিল।

এই প্রথমবার জীবনে কেউ নরপিদ নজরকে ধারা মারলে। দেপাই নরপিদ নজরকে নিয়ে তার এক বন্ধুর বাড়িতে গেল। তিনি ছিলেন বৃদ্ধ বয়দের মুদলমান ও বাঙিতে একা থাকতেন। লাহজাদীর প্রবস্থার কথা তানে তিনি কাঁদতে লাগলেন এবং খুব আদর করে তাঁকে বাড়িতে ঠাই দিলেন। এক রাজি নরপিদ নজর এ বাড়িতে শব্দিতে কাটালেন।

বিতীয় রাজিতে নরগিদ নজর ধখন ঘুমোচ্ছিলেন কিছু লোক হাত দিয়ে তাঁর ম্ধ চেপে ধরে তুলে নিয়ে গেল। নরগিদ নজর খুব হাত পা ছুঁড়লেন কিছু তারা এত চেপে ধরেছিল যে বেচারী একটুও নড়তে চড়তে পারলেন না। এই লোকগুলো ছিল সেই গাঁহের ধেখানকার মোড়লের ছেলের দক্ষে নরগিদ নজরের নিকে হয়েছিল। কিছু তারা তাঁকে দিলীর কাছের একটি গাঁয়ে নিয়ে গিয়ে একটি কুঁড়েঘরে নামাল আর শোবার জন্ত একটা চারপাই দিল। তগা মুদলমানদেরই গাঁছিল এটা।

নরগিদ যে বাডিতে থাকতেন সেটা মোড়লেরই বাড়ি। তিনচার বছর নরগিদ নজর এই বাড়িতেই কাটালেন। ঘরকল্লার দব কাজই তিনি করতেন হদিও শিখতে পারলেন না গোবর ঘাটা ও ত্য দোওয়া।

চার বছর পরে তাঁর স্বামী জেল থেকে মৃক্তি পেল। মেয়াদ পুরো হওয়ার আগেই লবকার তাকে ছেডে দিয়েছিল। সে নরগিদ নজরকে এ-গাঁ থেকে নিজের গাঁয়ে নিম্নে গেল। সেখানেই তিনি দারাজীবন কাটিয়ে দেন। কয়েকটি বাচ্চা হয়েছিল তাঁর। 1911 স্বালে নরগিদ নজর মারা ধান।

নরগিদ নক্তর বলতেন, "ষ্থন আমি দিল্লীর কাছে-পিঠে তগা মোড়লের বাড়িছে বাক তুম তথনকার কথা বলছি। বর্ষাকাল, মেদ ডাকছে বিজুরী চমকাচ্ছে আর আমি আমার চাল ধরে মোটা থদ্বের একটি চাদর মৃড়ি দিয়ে থদখদে চারপাইয়ের উপর তথ্য। স্থাপে ধেথলাম, মহলের মণিমৃজ্যে কড়িত দোনার পালঙে তার আছি। জুই, চাঁপা ও বকুল ফুল আর বেশমী বালিশগুলো আমার কাচে, গাইয়ে মেয়েগুলো গান গাইছে মৃত্ স্থরে আর আমি উপভোগ করছি এক অনিব্চনীয় পূলক। এই স্প্রাবস্থাতেই একজন গায়িকাকে জ্কুম দি, মশারীর পর্দা ওঠা ও আমাকে তুলে বসিয়ে দে। দেখলাম, দে ছুটে এল আমাকে কোলে করে ওঠাল আর বাড়াবাড়ি করে আমার গা একটু টিপে দিল। আমি তাকে এক চড় মারি, সে জােরে হেসে ওঠাতে আমার ঘুম ভেঙে ধায়। ভীষণ অন্ধকার। এই স্থপ্ন ও জলমহলের শ্বৃতি আমাকে ব্যাকুল করে তোলে। মোটা ধন্বের চাদর গায়ে জড়িয়ে কুঁড়েখরের দরজায় এসে দাঁড়াই। খুব জােরে বৃষ্টি পড়ছিল, বিদ্যুং চমকালে উঠোনে জনা জল দেখা বাচ্ছিল আর আমার মনে হচ্ছিল যেন আমি অলমহলের আঙিনায় দাঁভিয়ে চাঁদ ও পুকুরের জলেতে তার ছায়ার খেলা দেখছি।

"যবে থেকে হৃঃখ-কষ্টের মধ্যে পড়েছি আমি একটুও উদ্বিগ্ন বোধ করিনি বা কথনো ভাল দিনগুলির কথা মনে করিনি। কিন্তু জানি না আছ কি ব্যাপার বারে বারে জলমহল মনে পছছে আর এও মনে আসতে যে আমি ভারত সম্রাটের নাতনী আর বাবার আহরী মেয়ে। আর এও মনে পড়ছে যে সতেরো বছর পর্যন্ত আমি ছিলাম শাহজাদী আর আজ একটা গরীব কাঙাল চাকরানী। সারা কেল্লার মধ্যে আমার বাড়িতে ছিল সবচেয়ে ভাল ও স্থন্দর কাপড়-চোপড় আর সব কিছুই খুব পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন রাখা হত। তাই আমার রাতদিনের শথ ছিল। কিন্তু আজ সব কিছুই উল্টে গেছে। ধাইমার বাড়িতে বে প্রনা ও মণিম্জো পুঁতে বেথেছিলাম পরে গোপনে সেখানে খুঁছে দেখা গেল সক কিছুই অদৃশ্য। কে জানে কে নিয়ে গেল। বিগত যুগের কোনো িনিস্ট আর রইল না। ভর্ম আমিই বইলাম পড়ে আর তাও কিনা বদলে যাওয়া ও সবরকমে নিঃস্ব।

"এই সব চিন্তা ভাবনার এত বেশী প্রভাব পড়ল আমার উপর যে মাথা ঘুরে উঠল আর আমি আমি হারিয়ে পড়ে গোলাম। সকলে অবি জ্ঞান ফেরেনি। সকলে হল, দেখলাম, আমি তেমনি রয়ে গেছি ঘাকে সবাই নন্ত বলে ডাকে, উত্নটাও সেই যাতে আমি রুটি সেঁক ভাম আর সেই বাড়ির সব কাজকর্মও ছিল যা আমাকে আমার বাদীদের চেরে বেশী থেটে করতে হত। তাই আমি বলভাম, যা দেখেছিলাম তা ছিল স্থপ্প আর বা তানি তা হল গল্প. … "

#### 5. মহ জমাল

"দিলশাদ, স্তৃত্বড়ি দিস না, ঘুমোতে দে। নামাৰ কামাই গেলে কি করি। ইচ্ছেই করছে না চোথ থুলতে।"

"ওগো স্থৃস্থ আমি দিইনি। এই গোলাপ ফুলটা তোমার পায়ের তলায় চোঝ কচলাচ্ছে।"

"এই ফুলটা আমি দলে-পিষে-চটকে ফেলব। এত ভোরে কেন জাগাস আমায়? এখনো আমার ঘুমোতে ইচ্ছে করছে। স্থানরীকে ডেকে দে একটু। বাঁশী বাজিয়ে হালকা স্থারে আমাকে ভৈরবী শোনাক। গুলচমন কোথায়, হাত-পা টিপুক। ভূই একটা গল্প বল।"

"গল্প শোনালে পথিক পথ ভুলবে। দিনের বেলা গল্প বলা উচিত নয়। স্থানরী এসে গেছে। গুলচমনকে ডাকছি। আমা জানতে পারলে ভীষণ রাগ করবেন যে এখনও মহ ভুমালকে জাগাইনি। নামাজের সময় পেরিয়ে যাচ্ছে।"

স্থানরী বাঁশী বাজাতে ভ্যাল চোথ থোলে। চুলগুলো জড়ো করে হাসে তারপর কলমা পড়ে। নরগিস সেলাম করে। ভবাবে ভ্যাল তাকে একটা চিমটি কাটে। আড়া-মোড়া ভেঙে উঠে বসে ও বলে, 'দিলশাদ, আমি নরগিসকে চিমটি কাটলুম তো ও হাসল না কেন ? মুথ কোঁচকাল। আয়, তুই আয়। তোর কান মলে দি আর তুই খুব হাস।'

দিলশাদ উঠে পালায়, দূরে গিয়ে দাঁড়ায় আর বলে, "এই নিন আমি থিলখিল করে হাসছি। আপনি ধরে নিন যে কান মলে দিয়েছেন।"

মহ জমাল আবার আড়ামোড়া ভাঙে আর হাসতে হাসতে গিয়ে চৌকির উপর বশে পড়ে। উজু (প্রার্থনা করার পূর্বে শুচিতার জন্ম হাত পা ধোয়া) করে। নামাজ পড়ে। উঠোনে বেরিয়ে আসে এবং বাগানের একটেরে একটি চৌকিতে বসে। কোরাণ শ্বীফ্রণ্ডতে শুরু করে। সমস্ত দাসী বাঁদী বাড়িদর পরিষ্কার-পরিচ্ছন্ন করতে লেগে ধায়। প্রাতরাশ তৈরি হয়।

মহ জ্যালের কোরাণ শরীফ পড়া যখন শেষ হয় মালিনী বাঁশের তৈরি একটা ডালায় কাঁচা লংকা নিয়ে পৌছোয়। প্রথমে সে মহ জ্যালের আলাই-বালাই নেয়, আশীর্বাদ দেয় পরে বলে, ''সরকার আজ আপনার পোঁতা গাছে এই লংকা ফলেছে। আপনাকে ভেট করতে এসেছি।"

ভালাটা মহ জমাল হাতে নেয়। সমস্ত চাকরানীদের ডাকা হয় এবং লংকার আবিভাবে সারা মহলে ধুম পড়ে বায়। নরগিস বলে, "কেমন সর্জ স্থিয়ে রূপ।" দিলশার বলে "বেমন মালকিনের গলে।" স্থলরী বলে, "কেমন চুপচাপ ভায়ে আছে বেমন মালকিন পালঙে ভায়ে থাকেন।" গুলচমন বলে, "ডাল থেকে খসেছে, ঘর থেকে ছাড়াছাড়ি তাই এত চুপচাপ।"

মহ জমাল বলে, "মালিনীকে পোশাকের জোড়া দাও আর কাপড় পরাও। নগদ পাঁচটা টাকাও দিও। আমার চারাগাছের প্রথম ফল ও এনেছে, ওকে মৃধমিষ্টি করিছে দাও।"

মালিনী পায় রেশমী পোশাকের জোড়া। রুপোর খাড়ু পরানো হয়। লাড়চু শাওয়ানো হয়। পাচ টাকা নগদ ও একটা পানের খিলি পায়। দোয়া দিতে দিতে সেবাড়ি যায়। ওদিকে আম্মাকে গিয়ে দাসী খবর দেয় যে মালকিনের গাছে প্রথম ফল খরেছে। তিনি পাশের বাড়ি থেকে এলেন। সঙ্গে উচু শ্রেণীর মোগলানী দাসী। এসে মেয়ের আলাই বালাই নিলেন। মহ জ্মাল আদাব করলে। আম্মাও মোগলানী লংকার শ্ব প্রশংসা করলেন। অনেকক্ষণ ধরে বাড়িতে লংকার চর্চা চলতে থাকে।

মহ জমাল খুরশীদ জমালের একমাত্র কন্যা। তার বাবা মির্জা আলি গওহর ওরক্ষে নীলা লাহ আলমের ছেলে আকবর লাহ সানার (বিতীয়) ভাই বিনি মারা গিয়েছিলেন। খবাসদের (বিশিষ্ট বাদা) পেটে তাঁর কয়েকটি সম্ভান হয় কিন্তু বেগমের পর্তে উধু একটি মেয়ে এই মহ জমাল জন্ম নেয়, তাও বুড়ো বয়সে। যখন মির্জা নীলা মারা বান মহ জমালের বয়স মাত্র পাঁচ বছর। এখন সে পনেরোতে পড়েছে। শ্রামলা বং, লম্বাটে ম্থ, মাঝারি গড়ন; কালো চোখে রসালো মাদকতা, স্বরে এক ধরনের অমুভৃতিপ্রবণতা। হেসে যখন কথা বলে, মনে হয় যেন মর্দিয়া (কেউ মরে যাবার পর তার বিষয়ে লেখা গয় কবিতা) পড়া হচ্ছে তানে বুকে বয়থা লাগে। খুবই চঞ্চল, তুই, আরামপ্রিয় কিন্তু মৃত্স্বভাবের। আদরে সোহাগে প্রতিপালিত। শাহজাদী। পিতৃহীনা একমাত্র মেয়ে। স্বভাবে একটু একরোখা ও জেদী। রোগা-পটক। লারীর। চলার সময়্ব অস্বাভাবিক ভাবে সামনে হয়ে চলে ফুল ভরা ডালের মত এদিক-ওদিক ত্লে ত্লে হাটে। পদে পদে হোঁচট খায়। দাসীরা সক্ষে সঙ্গে দোড়ায়। বিসমিল্লাহ বা আলার দয়া বলতে বলতে চলে।

ফুলআলাদের উৎসব। বাহাত্রশাহ তাঁর নতুন জফর মহলে থাকতেন যা খোরাজা কুতৃব সাহেবের দরজার কাছে তৈরি করা হয়েছিল। বেগমরা অন্দর মহলে। কিন্তু খুর্নীদ জমাল ও মহ জমাল অস্ত বাড়ি নিয়েছিলেন। কেননা মিজা নীলীর সময় থেকেই বাহা-'হ্রশা র সঙ্গে তাঁদের বিরবনা ছিল না। বাহাত্রশাহকে ইংরেজরা মাসিক একলাখ টাকা দিত। তা থেকে প্রতিমাদে একহাজার টাকা আলাদাভাবে ধ্রণীদ জমালকে পাঠিয়ে দেওয়া হত। দিনকাল ছিল শস্তার। হাজার টাকা আজকালকার একলাখ টাকার সমান। ধ্রণীদ জমাল ঐশর্যের মধ্যে দিব্যি স্থথে জীবন বাপন করছিলেন। বেদিন সন্ধ্যায় পাংখা ওঠানো হয় (বহদাকার ব্যজনী দিয়ে কোনো উৎসব) সেদিন মহ জমাল বিকেলবেলা বারান্দায় চিকের আড়ালে বসেছিল। বাইরে শানাই বাজছে। দিল্লীর হিন্দু-মুসলমান বংবেরঙের কাপড়-চোপড় পরে পাংখার সঙ্গে সঙ্গে চলছে। দোকানপাট সাজানো গোছানো। সকারা (কোমরে মশক বওয়া ভিন্তী) বাটি বাজাছে।

মগরিবের ( দাদ্ধা নামাজ ) দময় হলে খুর্নীদ জমাল বঁ।লীদের দিয়ে বলে পাঠালেন দ্ব আগে গিয়ে নামাজ পড়ে নাও তারপর তামাশা দেখ বন। মহ জমাল ওঠে, যাওয়ার দময় দেখতে পায় একজন ফকির শাদা কফনী ( এক রকমের কাপড় যা গলা থেকে পা পর্যন্ত পরা হয়) পরে, ফ্যাকাশে মৃথ, আঢাকা মাথা, খালি পা পাংখার পাশ দিয়ে হেঁটে তাকে দেখতে দেখতে চলে গেল। তার চেহারা ও কফনী দেখে মহ জমাল ভয় পেয়ে গেল। নামাজের সময়েও মাথার মধ্যে তাই ঘুরতে থাকে। তাহাশা দেখা মিটে গেলে ঘুমোতে যায় কিন্তু রাতেও কয়েকবার কফনী দেখা দিল। ভোর হল। হাল্কা জয়। মার কাছে খবর গেল। তিনি কোনো মন্ত্র পড়ে ফুঁ দিলেন, দিশুক থেকে একটা তাবিজ বের করে পলায় পরিয়ে দিলেন। ফকিরদের জয়্য ভিক্ষা পাঠিয়ে দিলেন।

তৃপুরবেলা তার বাড়ল। মহ জমাল বারে হারে চমকে চমকে ওঠে ও বলে, ওই বৃদ্ধি কফনী আল। এল। সে আমাফে ডাকছে। মাগো, এনিকে এস, ঐ ভাথো দাঁড়িছে হাসছে।

মা দাদীদের কাছে ব্যাপারটা ভিজেন করলেন। তারা বলে, "একজন ফকির সন্ধ্যে বেলা কফনী পরে যাছিল। মালকিন নামাজের জন্ম হথন ওঠেন তথন চিকটা একটু সরে হায়। ফকির ওঁর দিকে কৃটিল চাউনিতে দেখে। তারপর দে কোথাও চলে বার।"

খুরনীদ জমাল চাকরদের ছকুম দিলেন, ঐরকম পোশাকপরা ফকির ষেখানে পাও
নিয়ে এস। চাকররা সারা মেলায় খুঁজে বেড়ায়। সদ্ধ্যে হয় হয় তথন সেই ফকিরকে
পাওয়া গেল। খুরনীদ জমাল তাকে পর্দার পাশে বসিয়ে মেয়ের হালচাল শোনালেন।
সে বল্লে, "আমাকে ভিতরে নিয়ে চল। আমি মন্ত্র পড়ে ফুঁ দিলেই ও ভাল হয়ে যাবে।"

খুবনীদ জমাল ভিতরে পর্দা করালেন। ফকিরকে পালঙের পাশে নিয়ে গেলেন। সে দুটো চোখ বন্ধ করে তুই গালে নিজের হাত রেখে চুপচাপ দাঁড়িয়ে রইল থানিক। ভার-পর বললে, "এই যে তোমার মেয়ে ভাল হয়ে গেছে।"

দেখা গেল সত্যি জব নেমে গেছে। মহ জমাল উঠে বদে। খ্রশীদ জমাল ও বাদীবা

সবাই অবাক । ফকিরকে বদান হল। কিছু টাকা ও হই থান কাপড় ভেট করা হল। ফকির বলে, "এ আমি নিই না। আমাকে মেয়ের মুখ দেখিয়ে দাও। নইলে আবার অহুথে পড়বে।"

প্রথমে খুর্নীদ জমাল কিছুটা ইতন্তত করছিলেন। কিন্তু মনে পড়লো, ফকিরকে তে। বাংশের সমান মানা হয়। পর্দা সরানো হল। মহ জ্মাল ফকিরকে দেখলেন ও মাথা নিচু করে নিলেন। ফকির মহ জমালকে দেখে, ঠায় দেখতেই থাকে। কিছুক্ষণ পরে 'ভালো হোক বাবা' বলে উ.ঠ দাঁড়ায় ও চলে যায়।

সে ছিল তিবিশ বছরের যুবক। কিন্তু অহুস্থ মনে হচ্ছিল। মুথ অতাধিক ক্যাকাশে।
শাদা কফনী ছাড়া অহা কোনো কাপড় ছিল না। মনে হচ্ছিল চোথ ছুটো যেন কাদতে
কাদতে ফুলে উঠেছে।

এই যুবকটা সেই মালিনীর ছেলে যে মহ জমালের বাগানের দেখাশুনো করত। বছর-খানেক আগে দে মহ জমালকে বাগানে দেখেছিল। মহ জমালকে দেখে আপনা আপনি তার মধ্যে যে কষ্টের শুরু, নিজের দারিজ্য ও মহ জ্বমালের মর্যাদার কথা ভেবে তা কাউকে বলার সাহস হত না তার।

হমাস ধরে সে এই ভজোকটোতে অশাস্তি ভোগ করল। তারপর সে দেখা পেল এক হিন্দু যোগীর। তার কাছে সে তার মনের কথা বলল। যোগী তাকে একটি শাদা কফনী দিয়ে বললেন, এটা পরলেই তার সব কাজ সফল হবে। কফনী পরা মাত্রই সে নীম মঞ্জন বুব (মে পাগলা আবোল তাবোল বকে) হয়ে গেল। বাড়ি ছেড়ে বনে চলে গেল। ছমাস জঙ্গলে জঙ্গলে ঘুরে বেড়াল। ছমাস পরে সে যথন লোকালয়ে ফিরে এল ভার দেখা হল মহ জমালের সঙ্গে। কিন্তু এখন তার চাউনিতে সেই শক্তি যা এক নজবেই মহ

14 সেপ্টেম্বর 1857। একটি রথ নজফগড়ের কাছে দাঁড়িয়ে। থাকি উর্দি পরা কিছু সেপাই সেটা ঘিরে রয়েছে। এরা সবাই সৈক্তদলের সেপাই। এই রথে খুরনীদ জমাল, মহ জমাল ও ছটি বালী বলে। বাইরে চারজন চাকর তলোয়ার হাতে দাঁড়িয়ে। সেপাইরা বলছিল, আমরা রথের ভেতরে তল্লাদী নেব। এতে কোনো বিজ্ঞোহী লুকিয়ে আছে। বেগমের চাকররা বলছিল, ভিতরে শুধু মেয়েরা আছে তাই আমরা পর্দা ওঠাতে দেব না। কথার পিঠে কথা থেকে লড়াই লেগে গেল। চাকররা তলোঘার চালাতে শুরু করে এবং এমন লড়াই লভ়ল তারা যে কেউ আর বেঁচে রইল না। সেপাইরা রথের পর্দা ভূলে দিল। মেয়েদের দেখল আর গয়নার বাক্স তাদের কাছ থেকে কেড়ে নিল। এ ছাড়াও আরো ষত জিনিস ছিল লুঠ করে নিয়ে গেল। রথচালক পালিয়ে গিয়েছিল। বাদীদের নিয়ে বেগম নজফগড়ের দিকে যাবেন এমন সময় কতকগুলো শুজর এসে ভাদের কাছে

গন্ধনা ও কাপড় চাইল। বেগম বললেন, আমাদের যথাসর্বন্ধ সৈত্যের লোকেরা লুঠ করে মিয়ে গেছে। এখন আমাদের কাছে কিছুই নেই। ভোমরা ৰথ ও বলদ নিয়ে শাও। কিন্তু গুজুবরা কোনো কথাই ওনল না, ভারা জুনুবৃদ্ধ্যি ভাদের বোরেখা খুলে ফেলে সম্ভ বাড়তি কাপড় চোপড় ছিনিয়ে নিল। খুরশীদ জমাল ও তার বাদীদের গালমন্দ করতে স্ক্রফ করে ভারা। একজন খুরশীদ জ্মালের মাধ্যর মারল এক লাঠি আর মহারা বাঁদাদের উপর লাঠি চালাতে লাগল। মহ জমাল ভয়ে ক্রড়সড় হয়ে চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকে। ভাকে কেউ কিছু বলে না। খুরনীদ জ্যালের মাখা কেটে চৌচির, কাতরাতে কাতরাতে ষারা গেলেন তিনি। তুটো বাঁদীও বাঁচলো না বেরম প্রহার থেকে। মহ জমাল একা দাড়িয়ে সব কিছু দেখলে। মাকে মন্বতে দেখে তাঁজে জড়িয়ে লে কাদতে থাকে। গুভরুরা মারপিট করে চলে গিয়েছিল। মহ জমাল কাদতে কাদতে জান হারিয়ে কেললে। জান হলে সে দেখলে, সেখানে না তার নার লাশ আছে আর না আছে বাঁদীদের। জহলও নয় সেটা। একটা ঘরের মধ্যে চারপাইতে শুয়ে আছে সে। সামনে একটা গরু বাঁধা। কিছু মুবনী উঠোনে ঘুরে বেড়াচ্ছে। এবং চল্লিশ-পঞ্চাশ বছরের একজন মেওয়াতী সামনে ব্যাস তার জীর সঙ্গে কথা বলছে। আবার কান্না পেল মহ জ্মাপের। সে মেওয়াভীর স্ত্রীকে ছিজেল করে, ''আমার মা কোপায় ?'' মেওয়াতিনী বলে, ''লে মারা গেছে। তাকে গোর দেওয়া হয়েছে। তোমাকে এখানে নিয়ে এসেছি। কিছু খাবে ? পায়েস তৈরি হরেছে, খেয়ে নাও।"

মহ জমাল বলে, "থিদে পান্ধনি আমার।" তালপর ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদে। মেধ্য়াতিনী কাছে এদে তাকে সান্ধনা দেয়, "বাছা শাস্ত হও। কাঁদলে কি হবে? তোর মা আর বেঁচে উঠবে না। আমাদের কোনো ছেলেপিলে নেই। মেয়ের মত রাধব তোকে। এ বাড়িটাকে নিজের বাড়ি ভেবে নে। কে তুই ? তোর বাপ কোধার? কোথায় বাছিছলি ?"

মহ জ্মাল বলে, "দিল্লীর বাদশার খানদানের মেয়ে জামি। আমার বাবামশার মারা যান এগারো বছর আগে। আমরা বিলোহের সময় পালাবার হিজিকে বাজি থেকে বেরিয়েছিলাম। নজফগড়ে আমাদের বাগানের মালী থাকে। ভার বাজি খাবার ইচ্ছে ছিল আমাদের। পথে প্রথমে দেনাবাহিনীর শেপাইর। লুঠপাট করল তারপর গুজররা মা ও বাদীদের মেরে ফেলল।" বলভে বলভে আবার কাঁদতে শুক্র করে।

কিছু দিন মহ জমাল মেৎয়াতিনীর কাছে স্থাও দিন কাটায়। যদিও বিগত দিনগুলি মনে করে মাঝে মধ্যে দে কাঁদত কিছু মেওয়াতিনীর ভালোবাসার দক্ষন ভার কোনো তৃঃখ-কষ্ট ছিল না! রাল্লা-বাল্লা কিছুই কলতে হত না, কৈরি সেঁকা কটি পেত। তবুও

জমালকে এ বাড়ি ও এর আটপোরে ভাব বেন দাঁত বের করে কামড়াতে আসত আৰু পুরোনো দিনের জাঁকজমক মনে পড়ে বেত।

একদিন বাত্রে মহ জমাল, মেওয়াতিনী ও তার স্বামী বাড়িতে ঘুমোছিল। পড়নীর কুঁড়েতে আগুন লাগে আর সেখান থেকে এগিয়ে এদের চালাতেও আগুন ধরে বায়। ধোঁয়ার গন্ধে মহ জমালের ঘুম ভেঙে বায়, সে চীৎকার করে ওঠে! মেওয়াতী ও মেওয়াতিনী বাড়ির মধ্যে কিছু গয়নাগাঁটি রেখেছিল। তাই আনতে তারা ভিতরে ছোটে আর মহ জমাল ছোটে বাড়ির বাইরে। বাড়ির জলস্ক চালা ছড়মুড় করে ধলে পড়ে, তার মধ্যেই ত্জন আগুনে পুড়ে মারা বায়। বিশ্বর লোকেরা অনেক করে আগুন নেভায়। কিন্তু মহ জমালের এই ঠিকানাও জলে-পুড়ে ছাই হয়ে গেল।

বন্ধির লোকেরা সকালবেলা পুড়ে মরা ছটো লাশকে গোর দিল। মই জমাসকে একজন মোড়ল তার বাড়ি নিয়ে গেল। তার ছিল হটো বউ ও কয়েকটা বাচা। মই
জমালকে শোবার অন্ধ একখানা চারপাই দেওয়া হল। সেদিন তো একরকম কেটে
পেল। রাত্রে এক বউ বললে, "ওরে ছুকরী, ত্ধটা উন্ননের উপর বিসিয়ে দে।" অন্ধলন
বললে, "এদিকে আয় তো। আমার বাচ্চাকে ঘুম পাড়িয়ে দে।" একই সনয়ে ছৃ-ছটো
ছকুম শুনে মহ জমাল ঘাবড়ে যায়। সে তো কখনো উন্ননে হুধ বসায়িন না কখনো ঘুমপাড়ানি গান গেয়ে বাচ্চাকে ঘুম পাড়িয়েছে। তবুও ছুধের হাঁড়িটা তুলে উন্ননের উপর
রাখবার জন্ত এগোয়। উন্ননের কাছে এসে সে খায় হোঁচট, হাত থেকে ই।ড়ি পড়ে গিয়ে
ভেঙে যায়। সমস্ত হুধ চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ে। শব্দ শুনে মোড়লের বউ ছুটে আসে
এবং বয়ে বাওয়া হুধ দেখে মহ জমালকে জোড়াহাত মারে ও গালাগালি দিতে জন্ত

মার খাওয়া ও গালমন্দ শোনা তার জীবনে এই প্রথম। মহ জমাল দাঁড়িয়ে থরথর করে কাঁপে। ত্থ তার কাপড়েও পড়েছিল। কথনো সে নিজের কাপড়ের দিকে তাকায় কখনো মোড়লের বউএর দিকে যে তাকে একনাগাড়ে গাল পাড়ছিল।

শেষে দেওয়ালে ঠেদান দিয়ে সে জোরে জোরে কাঁদতে শুরু করে। নহ জমানকে কাঁদতে দেখে মোড়ল বউরের রাগ হেড়ে বার, সে পারের জুতো বুলে বহ জমালের মুখের উপর ত্-তিন ঘা মেরে বলে, "এবার তুই কারাকাটি করে আমাকে ভর দেখাতে চাল ? মড়ি ডাইনি কোথাকার। মেওয়াতিনীকে গিলেছিল। এখানে এবার কাকে গিলতে এলেছিল? সমস্ত তুধ আমার ফেলে দিয়েছিল। খোদা যেন আমার বাচ্চাদের ভাল রাখে, উন্থনের সামনে তুধ পড়া বড় অলকুণে। জানি না, তোর এখানে আসা আমাদের কিরপদ ডেকে আনবে।"

মহ অমালের মৃথের উপর জ্বতো পড়ার বস্ত্রণায় ছটফট করে ওঠে সে, ত্ হাত দিয়ে

মৃথ চেকে নেয়। এই সময়ে এদে গেল মোড়ল। গোলমাল শুনে দেও সেখানে এগিরে গেল। মহ অমাল সেখান থেকে শালিয়ে নিজের চারপাইয়ের কাছে গেল। মোড়ল ও তার বউ এদে দি'ড়াল দালানে। বউকে মোড়ল জিজেন করে, "কি ব্যাপার?" সে সমস্ত ঘটনা বলে। মোড়ল বলে. "ছ ড়ান দাও। গরীব মেয়েলোক। ভূল করে ফেলেছে। কিছু মনে করে। না।" অত্য বউ বলে ওঠে, "এ গরীব নম, কামচোর। একে বললাম বাচ্চাটাকে ঘুম পাড়িয়ে দে তো একবার সাড়া দিয়েই চুপ, যেন শোনেই নি কোনো কথা। একে ভূমি বেগম বানিয়ে এনেছ না দাসী করে? যদি দাসী হয় তাহলে কাজ করতে হবে।" মোড়ল বলে, "আমি তো বেওয়ারিস বলে নিয়ে এসেছি। কাজ কম্বা উচিত এর। আমাদের একটা চাকরানীর দরকারও ছিল।"

ভয়ে ভয়ে মহ জমাল বলে, "আজ পর্যন্ত আমি চাকরি কাকে বলে জানি না। আমাকে শিথিয়ে দাও। ভাগ্যের ফেরে এই দশায় পড়েছি। কিছু চাকরি করা কেউ শেখায়নি। আমার কাজ তো বাঁদীরা করত। আমি তো কোনো কাজই করিনি।" বলতে বলতে এমন কালা পেল যে ও ফোঁপাতে শুরু করে।

মোড়ল বলে, "কাদিস না। ধীরে ধীরে সব কাজই শিথে ফেলবি।" তারপর সে মহ জমালকে কিছু খেতে দেয়। কিন্তু দৈ খেতে পারল না, না খেয়ে খালিপেটেই ঘূমিয়ে পড়ে। সকালবেলা মোড়লের বউ তাকে ধরে খুব জোরে ঝাঁকি দেয় ও বলে "আরে উঠছিস না কেন? কত ঘূমোবি? ঝাঁটপাট লাগাবার সংয় হল।"

মহ জমালের মনে পড়ে যায় কীভাবে দিলশাদ, নরগিস, স্থলরী তার ঘুম ভাঙাতো। সেও এক সময় ছিল আর এও এক সময়। দীর্ঘশাস ফেলে সে উঠে বসেও পুরোনো দিনের অভ্যাসমত হ চার বার আড়ামোড়া শঙে।

মোড়লের বউ ঠেলা মেরে বলে, "যত দব অপয়া, ওঠবার নাম নেই।" তথন মহ জমাল বুঝতে পারে যে দে সত্যি দানী হয়ে গেছে। শাহজাদী নেই আর। তথুনি উঠে পড়ে কিছা তার চোথ থেকে ক্রমাগত জল পড়েই যাচছে। মোড়লের বিতীয় বউ বলে, "এই মেয়েলোকটার এ বাড়িতে থাকা চলবে না। দব দময় চোথের জল ফেলছে। বাচ্চাকাচার বাড়িতে এই অপয়াকে রাথা ঠিক নয়।" রই মধ্যে মোড়ল এসে পৌছয় এবং বউদের তাড়া থেয়ে মহ জমালকে বাড়ি থেকে বের করে দেয়।

মহ জমাল থতমত থেয়ে হতবৃদ্ধি দাঁড়িয়ে থাকে। বলে, "হে আল্লা, কোথায় ষাই ?" হঠাৎ সেই সময় তার মনে পড়ে মালিনীর কথা। সেও এই এলাকায় থাকে। মা তার কাছে থাকার জন্ম আসছিলেন।

মহ জমাল এইসব ভাবছিল এমন সময় কফনী পরা ফকির সামনে থেকে এসে মহ জমালকে দেখে থমকে দাঁড়িয়ে গেল—তারপর দাঁড়িয়েই রইল। এই সাক্ষাতের প্রভাব

মহ জ্বালের উপর পড়ল অডুভভাবে এবং দেও বাক্শৃতা হয়ে গেল। ধদিও সে এমন বিপদ ও কট্টের মধ্যে পড়েছে যে নিজের শরীরের বিষয়ে তার কোনো হঁশ নেই তবুও ফকির, তার কফনী ও লাল লাল চোখ ফুটো তাকে এমন বিহ্বল করে তোলে যে সমস্ত শরীর রোমাঞ্চিত হয়ে ওঠে।

ফকির বলে, "মলিক। (মহারানী) আমার, এখানে কোথায় তুমি ?" 'মলিকা আমার' সম্বোধন শুনে মহ জমাল লজ্জায় মুখ অন্তদিকে করে বলে, "আমার ভাগ্যই আমাকে এখানে নিয়ে এসেছে।" তারপর সে তাবং ঘটনা শোনায়। ফকির বলে, "আমার বাড়ি তো কাছেই কিন্তু আমি কখনো আপনার অবস্থার বিষয়ে শুনিনি। চলুন, আমার বাড়ি চলুন।"

মহ জমাল তার পিছনে পিছনে ধায়। বাড়ি গিয়ে দে মহ জমালের বিষয়ে মালিনীকে বলে। মালিনী ছুটে এসে মহ জমালের পায়ের উপর আছড়ে পড়ে ও ভক্তের মত নিজেকে সমর্পিত করতে থাকে। তারপর অনেক সমান দেখিয়ে চারপাইতে বসিয়ে হালচাল জিজ্ঞেদ করে ও বলে, "বেগম, এ বাড়ি আপনার। আমার ছেলে ছাড়া আর কেউ নেই। আপনার বাড়ির দৌলতেই আজ খোদা আমাকে সম্পন্ন অবস্থায় রেখেছেন। এবার আপনিই এ বাড়ির মালকিন। আমি ও আমার ছেলে আপনার পোলাম।"

মালিনী নিজের সামর্থ্য অমুসারে মহ জমালকে এত স্থে রাথে যে লে তার সব দুঃখ কট ভুলে ধায়। সে দেখে মালিনীর ছেলের কাছে দূর দূর থেকে রুগী আসে। ফকির তার কফনীর উপর হাত ঘষে, নিজের হু'গালের উপর রাখে, চাে্থ হুটো কিছুক্ষণ বন্ধ রেখে খোলে ও বলে, 'ধাও তুমি ভাল হয়ে গেছ' আর সব রুগীই দেখতে দেখতে ভাল হয়ে যায়।

মহ জমাল কদিন ধরে এই তামাশা দেখে তারপর সে মালিনীকে জিজ্ঞেদ করে, "তোমার ছেলের মধ্যে এ শক্তি কোখেকে এল। স্থামাকেও একদিন ও এমনি করে ভাল করে দিয়েছিল।"

মালিনী হাতজোড় করে বলে, "বেগম ধদি প্রাণভিক্ষার অভয় পাই তাহলে বলি।" মহ জমাল বলে, "এখন আর আমি প্রাণভিক্ষা দেওয়ার যোগ্য নই। তুমি বল, রহস্তা কী, আমি জানতে চাই।"

মালিনী বলে, "বেগম, আমার ছেলে তোমার প্রেমে পড়ে এবং তোমার বিরহে সে অনেক কট ভোগ করে। শেষকালে একজন ফকির তাকে ঐ কফনীটা দেয়। এ তারই বিভূতি যা হাজার হাজার লোককে নিরাময় করছে এবং খোদা আপনাকেও এখানে পাঠিয়ে দিয়েছেন আপনা থেকেই।" এই কথার প্রভাব মহ জমালের উপর প্রবলভাবে পড়ে আর কিছুদিন পরে সে মালিনীকে বলে কাজীকে ডেকে পাঠায় ও কফনীআলার সঙ্গে বিয়ে করে নেয়।

মালিনী সারা জীবন মহ জ্বমালের এমন সেবা-যত্ন করে এবং এত আদর-যত্নে রাখে যে মহ জ্বমাল বলত যে তার ছোটবেলার কথাও আর মনে পড়ত না।

কিন্তু মালিনীর ছেলে কফনী পরা কখনো ছাড়েনি। সেই কফনীর নামডাক চারিদিকে ছড়িয়ে পড়ে স্বার এইভাবে মহ জমালের ঘুমস্ত ভাগ্যকে জাগিয়ে দেয় ঐ কফনীই।

### 6. সকীনা খানম

ষে সময় নবাব কৌলাদ থানের মৃতদেহ টিলার মৃদ্ধন্থল থেকে বাড়ি এল সে সময় তার পুত্রবধ্ প্রদব-পীড়ায় আক্রান্ত। সে সময় দিল্লীতে এমন কোনো বাড়ি ছিল না ষেখানে বাড়ি থেকে পালিয়ে শহর থেকে বেরিয়ে ষাওয়ার জন্ম হড়েছড়ি পড়েনি। বাদশা বাহাত্রশার বিষয়ে সর্বসাধারণে এ কথা চাউর হয়ে গিয়েছিল ছে তিনি লালকেলা থেকে বেরিয়ে হুমায়্নের মকবরায় চলে গেছেন।

নবাব কৌলাদ খান ছিলেন বনেদী আমীর। কিন্তু তাঁর বাবা মইমুদ্দীন আকবর শাহের দরবারে কোনো দোষে দোষী সাব্যস্ত হয়ে তাঁর প্রকোপে পড়েন। মন্সব ও জাগিরদারী খোয়ান। দে সময় কৌলাদ খানের ছিল জোয়ান বয়েস, তিনি ইংরেজ সেনাদলে যোগদেন। কৌজে বিদ্রোহ হলে তিনিও ইংরেজ সরকারের বিরুদ্ধে হয়ে যান। শেষদিন তিনি আশারোহী সৈত্য নিয়ে ইংরেজদের আক্রমণ করতে গেলেন। টিলার উপর ছিল ইংরেজদের ঘাটি। বেশ সাহস ও বীরত্বের সঙ্গে যুদ্ধ করেন তিনি কিন্তু শেষ পর্যন্ত একটা কামানের গোলার টুকরোর আঘাতে মারা যান। সেপাইরা তাঁর মৃতদেহ বাড়ি নিয়ে এদে দেখে যে তাঁর পুত্রবধ্ প্রস্ব-পীড়ায় ছটফট করছে আর কোনো দাই পাওয়া যাচ্ছে না।

ফৌলাদ খানের জোয়ান ছেলে চারদিন আগে মারা যায়।বেচারী চারদিনের বিধবা।
শাশুড়ি মারা গেছেন ত্বছর হল। বাড়িতে শুগুর ছাড়া আর কোনো আত্মীয় শ্বজন
ছিল না। যখন তিনি রক্তে নেয়ে, চোথ বন্ধ করে মৃত্যুর ছায়া মৃথের উপর নিয়ে বাড়ি
এলেন তথন সকীনা খানমের চোথের সামনে আঁধার ঘনিয়ে এল।

বাড়িতে দবই ছিল। একটার জায়গায় চার চারজন দাসী ছিল খিদ্মং খাতিরের জালা। কিন্তু মাথার উপর কারুর থাকাটা একেবারে আলাদা ব্যাপার। খণ্ডরের মৃত্যুর খবর শোনামাত্রই দকীনা থানম 'হায়' উচ্চারণ করে জ্ঞান হারিয়ে ফেলে। মৃতদেহ উঠোনে পড়ে। দেপাইরা দরজায় দাঁড়িয়ে। দকীনা দালানে পালঙে অজ্ঞান। হই দাসী সকীনার শিয়রে ও পায়ের কাছে নিঃখাস বন্ধ করে বসে। তারা হতবৃদ্ধি হয়ে গেছে এবং খোদার এই জুলুম দেখে তারশ্বরে কাঁদছে।

অল্প এক টু পরে দকীনা সংবিৎ ফিরে পায়। প্রদাব বেদনায় ব্যাকুল হয়ে দে দাসীকে বলে, "ষাও দেউড়িতে গিয়ে দেশাইকে বল কোনো দাই খুঁজে নিয়ে আহ্বক।" দাসী দোড়ে দেউড়িতে ষায় এবং হে হে হে শেদ করতে করতে ছুটে ফিরে আদে, বলে, "বিবি, সেপাইদের গোরা থাকিরা। বিজ্ঞাহের সময় ইংরেজ সেপাইদের জনসাধারণ এই

নামেই ভাকত ) ধরে নিয়ে যাছে আর এই গোরা থাকি উর্দিধারীরা আমাদের বাড়ির দিকে আসছে।" সকীনা বলে, "মড়ি, দরজা তো বন্ধ করে আয়।" দাসী গিয়ে দরজা বন্ধ করে আসে। এবার ব্যথা বাড়ল ও সকীনার একটি ছেলে হল। কাছে না কোনো দাই, না কোনো জিনিসপত্র। খোদা নিজেই মৃশক্তিল আসান করে দিলেন। কিন্তু সকীনা এই ধকলের চোটে আবার জ্ঞান হারাল। দাসী তাড়াতাড়ি ছেলেটাকে নাওয়ালো আর কাপড় জড়িয়ে কোলে নিল।

দকীনার বয়স ছিল সভেরো বছর। মাত্র সোয়া বছর হল বিয়ে হয়েছে। তার বাপের বাড়ি ফরুকাবাদে আর সে রয়েছে দিলীতে বেখানে চলছে বিল্রোহের হালামা। জ্ঞান ফিরে এলে সে দাসীকে বলে, "আমাকে একটু সাহায়া কর। উঠিয়ে বসিমে দাও।" দাসী বলে, "বেটি, এমন কাণ্ড করো না। ভয়ে থাক এখন। তোমার বসবার শক্তি কই এখনো?" সকীনা বলে, "তোবা কর পিসী, আরামের কথা ভাবার সময় নয় এটা। না জানি কিম্মতে আরও কি কি আছে।"

এ কথা শুনে দাদী মাথার তলায় হাত দিয়ে দকীনাকে বসিয়ে দেয় ও কোমরের কাছে কোলবালিশ রেখে দেয়। দকীনা প্রথমে নিজের বাচ্চাকে মমতাভরা চোখে দেখে যা তার ত্নিয়ায় সবচেয়ে বড় মনস্কাম আর তার ইচ্ছে হল দে নির্নিমেষ তার দিকে চেয়েই থাকে। কিন্তু সহসা সে লজ্জিত হয়ে শিশুর দিক থেকে চোখ ফিরিয়ে নেয় খেন। উঠোনের দিকে তাকানোমাত্রই চোখে পড়ে কৌলাদ খানের মৃতদেহ। তার উল্লাসে লাগে এক প্রচণ্ড ধালা, সে হয়ে ওঠে ব্যাকুল আর ব্রামান হওয়া সত্তেও সে উল্টোপান্টা বকবক করতে শুক্ত করে। সে বলতে থাকে:

"দেখে নিন আপনার অনাথ নাতিকে। যার জন্ত অনেক আশা করে বদেছিলেন সে অন্মছে। এর বাবাকে কোলে তৃলে কবরে শুইয়ে দিয়েছিলেন। একেও কোলে নিয়ে কবরে ঘূমিয়ে পড়ুন। একে আমি এই অবস্থায় কেমন করে কোথায় রাথব? এই পুঁচকে অতিথি জানে না, যে ঘরে সে এসেছে তারা কত বিপদগ্রস্ত। দিল্লীতে আপনিই ছিলেন আমার বাবা। আজ্ব আপনিও মারা গেলেন। ফরুকাবাদে আমার বাবা আছেন কিন্তু জীবিত থাকা সত্ত্বেও আমার সঙ্গে তাঁর বিচ্ছেদ ঘটেছে। এই ছেলেটার বাপ আমার সংসার গুলজার করে রেখেছিল। তাকেও মেরে ফেলল একটা গুলি।"

এই সব বন্ধার পর সকীনার হঠাৎ কিছু মনে পড়ে। হৃদয়ের লুকোনো এক বেদনায় কাতর হয়ে সে বাঁ হাত বুকের উপর রাখে ও ডান হাত দিয়ে মুখ ঢেকে বালিশে ঠেস দিয়ে কাঁদতে শুরু করে আর কাঁদতে কাঁদতে দে আবার জ্ঞান হারিয়ে ফেলে।

একজন দাসী সকীনাকে অজ্ঞান অবস্থায় ছেড়ে দরজা খুলে বাইরে বেরোয় এই উদ্দেশ্যে যে কাউকে ছেকে যদি ফোলাদ খানকে গোর দেওয়ার বন্দোবন্ত করা যায়। কিন্তু সারা গলি নির্জন থমথমে। একটিও লোক রাস্তায় চলছে না দেখে সে ইশারায় অন্ত দাসীকে ডাকে ও বলে, "পিসী, আপন প্রাণ বাঁচাও। চল এখান থেকে পালিয়ে ষাই। বিবির সঙ্গে থাকলে মিছিমিছি প্রাণট। যাবে।"

দে বলে, "এমন ত্ঃসময়ে মালিককে ছেড়ে গিয়ে নিজের প্রাণ বাঁচানো খ্ৰই নিমকহারামের মত কাজ হবে এবং অবস্থা যথন এমন যে একটি অসহায় শিশু সঙ্গেরছে।" প্রথম দাসী জ্বাব দেয়, "তুমি কি পাগল? কার বিশ্বস্তুতা ? কার ভালোবাসা? প্রাণে বাঁচলেই সব কিছু। আমি তো যাচ্ছি। তুই যা বৃন্ধিস কর। থাকিরা (ইংরেজ সেপাই) এখুনি এসে পড়বে। বাড়ি লুঠ করবে ও আমাদের সবাইকে মেরে ফেলবে।" এ কথা শুনে অন্ত দাসীটাও হয়ে উঠল কঠোর। সে তৃতীয় ও চতুর্প দাসীকে ইশারায় কাছে ডাকলে। তারাও পালাবার জন্ত তৈরী হল। "পালাচ্ছিই যথন তথন কিছু টাকাকড়ি সঙ্গে নিয়ে নাও। সকীনা তো বেছু শ পড়ে। চাবি শিয়র থেকে নিয়ে শিশুকটা কুঠরি থেকে বের করে পালানো যাক।"

যার কোলে বাচ্চা ছিল সে দয়ার্দ্র হয়ে বলে, "একে কে বাখবে?" একজন বলে. "মার কাছে শুইয়ে দে।" সে বলে, "না পিসী, আমি ওকে সঙ্গে নিয়ে যাব।" সবাই একস্বরে বলে ওঠে, "শুভান আল্লা, নিজের প্রাণ বাঁচানো দায়, বাচ্চা সামলাবি কি করে? বাচ্চা না থাকলে সকীনা ছটুফটিয়ে মারা যাবে। তোর কি একট্ও দয়া-মায়া নেই?" সেও জ্বাব দিলে, "তোমরা সকীনাকে ছেড়ে যাচ্ছ, ওর জ্ব্রু তোমাদের মনে কি কোনো দয়মায়া নেই? এই সোনার চাঁদকে কেন নিয়ে যাব না? আমার মেয়েকে গিয়ে দেব, সে একে মায়্ম করবে। তার বাচ্চা এই কিছুদিন হল মায়া গেছে। এখানে ছেড়ে গেলে সকীনা তো মরবেই, বাচ্চাটাও মরবে।"

শেষ পর্যন্ত চারজনই নগদ টাকার সিন্দৃক ও বাচ্চাটাকে নিয়ে বাড়ি থেকে বের হয় ও নিজের নিজের বাড়ি চলে যায়—ছেড়ে যায় সকীনাকে সেই বাড়িতে যেথানে একটি মৃতদেহ ছাড়া আর কোনো প্রাণী ছিল না।

প্রসবের দক্ষন সকীনা খুবই কাহিল ও বিত্রত হয়ে পড়েছিল। চার ঘন্টা বেছ্ঁল পড়েছিল সে। রাত আটটায় যথন তার জ্ঞান ফিরল তথন বাড়িতে চারিদিকে অন্ধকার। সে চোথ মেলে চারিদিকে তাকিয়ে-তাকিয়ে দেখে। যথন কিছুই দেখা গেল না সে ভাবল ষে সে মারা গেছে আর এ অন্ধকার কবরের। আচমকা তার মুখ থেকে কলমা বেরিয়ে এল, সে বলতে শুরু করে, "ইসলাম আমার ধর্ম, মোহম্মদ আমার রহল। খোদাই আমার মালিক যে একক এবং তার মত আর কেউ নেই। হে আল্লা, তোবা। আমি নির্দোষ। আমার কবর আধারে বেখ না, আমাকে জন্মতের (স্বর্গ) আলো দাও।"

অল্প কিছুক্ষণ পরে সে আকাশে তারা দেখতে পেল আর ব্রুতে পারল যে সে জীবিত

আর পালঙে শুয়ে আছে। তথন দে দাসীদের ডাকতে শুরু করে। যখন কেউই সাড়া দিল না তথন দে ভীষণ ঘাবড়ে গেল। উঠে বদলো। হয় তার ত্র্বলতা ছিল না বা হতে পারে একথা তার মনেই রইল না যে দে ত্র্বল। পালঙ থেকে নেমে আলো জালিয়ে দেখে যে বাড়িতে কোনো লোক নেই। উঠোনে শুশুরের মৃতদেহ। এ ছাড়া কিছুই আর দৃষ্টিগোচর হচ্ছে না।

রাত্রে লাশ দেখে দে ভয় পেয়ে যায় ও চেঁচাতে শুরু করে। পাড়ায় কোনো লোক থাকলে তার চিৎকার শুনে ভিতরে আসত। কিন্তু পাড়ার সবাই আগেই পালিয়েছে। চেঁচাতে চেঁচাতে সকীনা এত ভয় পেয়ে যায় যে তার বৃদ্ধি-শুদ্ধি লোপ পায় আর মেঝের উপর তেওড়া হয়ে আছড়ে পড়ে। আবার দে জ্ঞান হারিয়ে ফেলে। সকালবেলা পর্যন্ত তার মূর্ছা ভাঙ্গে না। দে মেঝের উপর পড়ে থাকে। বেলা বাড়লে সে চোখ খোলে। দে সময় সে বৃকে বল কিরে পায়, যদিও ছবেলা সে কিছু খায়নি, কারণ ছঃখ ও ভয় বিপদ্দলালে মামুষকে শক্ত-সমর্থ করে তোলে। তাছাড়া সৈনিক-বংশে প্রতিপালিত হওয়ার দক্ষন তার মন সাধারণ মেয়েদের মত ছর্বল ছিল না। সে ভাবলো মৃতদেহটা গোর দেওয়ার বন্দোবস্ত করা যাক কেন না থিদেয় তার গা এলিয়ে পড়ছিল। হঠাৎ তার মনে এল, বাচ্চা কই ? এ কথা মনে পড়া মাত্র তার বৃক মাতৃত্বের বেদনায় ডুকরে উঠল এবং সে পাগলের মত দৌড়ে দৌড়ে সমস্ত বাড়ি খুঁছে বেড়াতে লাগল। যখন বাচ্চা কোথাও পাওয়া গেল না তথন সে জলের বড় বড় জালার ঢাকন। খুলে তার মধ্যে উকি দেয় যদি বাচ্চাটা তার মধ্যে থাকে। পালঙ থেকে বালিশ ভূলে বুকে চেপে চেপে ধরে।

শেষ পর্যন্ত বিপদই আবার বৃকে বল জোগায়। বৃকে বল পাওয়ায় মনে কিছুটা স্থান্থি-রতা এল, সে বাচ্চার কথা ভূলে গেল। আলমারি থূলে সে একটি শাদা চাদর বের করে ও শহীদের মৃতদেহকে তাই দিয়ে ঢেকে দেয়। তারপর প্রার্থনা করার আসন বিছিয়ে সিজ্নায় মাথা নত করে কেঁদে কেঁদে বলে:

"হে থোদা, তোমারই এক বান্দার লাশ পড়ে আছে ষে না কফন পেল না দফন (গোর)। তার নদীব, না তো দে কবর পেল, না পেল নামাজ। তোমার ফরিস্তাদের (দেবদৃত) পাঠিয়ে দাও, তারা নামাজ পড়ুক এবং তোমার কঞ্ণার মাঝে তাকে সমাধিস্থ করে দিক। আমার সঙ্গে ছল করলো স্বাই, আমার স্মাইও চলে গেল আন-ত্নিয়ায়। আমার থোকাকেও কেউ ছিনিয়ে নিয়ে গেল। এখন তৃমি ছাড়া আমার রক্ষক নেই। আমি অসহায়, আমার সেলাম স্বীকার কর আর আমার হাত ধর।"

সকীনা খানম তখনও প্রণামের ভিঙ্গিমায় আনত যখন দরজা খুলে থাকি উর্দি পরা চারজন সেপাই ভিতরে প্রবেশ করে। সকীনা তৎক্ষণাৎ মাথা তোলে এবং পরপুরুষদের স্থাসতে দেখে মুখ চাদর দিয়ে ঢেকে নেষ। ভয় পেয়ে কোণে লুকোতে চাইলো কিন্তু সেপাইরা ততক্ষণে ভিতরে এসে গেছে। তারা সকীনাকে ধরে ফেলে ও মুখ খুলে দেখে সবাই এক সঙ্গে বলে ওঠে, ''ম্বোয়ান মেয়ে, এ তো যুবতী ও খুবই স্থলরী।"

এরপর তারা সকীনাকে ছেড়ে দিল ও সার! বাড়ীতে তল্লাসী করতে লাগল। নগদ টাকা তো দাসীরা নিয়ে গিয়েছিল। কিছু গয়না গাঁটি ও দামী কাপড়-চোপড় লুঠ করল তারা। আঙিনায় লাশের উপর থেকে চাদর সরিয়ে বলে শুঠে, "আরে, এ তো কোনো দাগী বিদ্রোহী।"

তারপর সেপাইরা সকীনাকে হাত ধরে ওঠায় ও তাদের সঙ্গে খেতে বলে। সকীনা

কিছু বলল না। সেপাইদের জার-জবরদন্তিতে নাচার হয়ে উঠে দাঁড়ায়। সে বলতে
পারে না ধে দে সভ-প্রস্তা। সে এও বলতে পারে না ধে দে ক্ষ্ধার্ত। তার ম্থ দিয়ে
এও বের হয় না, বিরক্ত করো না। এ হ্নিয়ায় তার কেউ নেই। তার বনেদিয়ানা,
ভন্তা ও আত্মসমান তাকে বাধা দেয় কিছু বলতে।

সেপাইরা তাকে টেনে-হিঁচড়ে নিয়ে য়ায়। য়য়ন দরজার কাছে পৌছয় সকীনা পিছন ফিরে বাড়ির দিকে তাকায় ও দীর্ঘমান ফেলে বলে, "বিদায় তোমায়, হে শশুরবাড়ি, কফন ও কবর পেকে বঞ্চিত শশুরকে সেলাম। আমি তলোয়ারধারীদের ঘরের বউ। তাঁরা মদি বেঁচে থাকতেন তাহলে তাঁদের ইজ্জং-আবকর জন্ম প্রাণ দিতেন " সকীনার এই কক্ষণ কথা শুনে সেপাইরা হাসে আর তাকে টানতে টানতে বাইরে নিয়ে য়য়। কিছুদ্ব সকীনা চুপচাপ চলে। তারপর বলে, "আমি সল্ব-প্রস্তা। আমি ক্ষার্ড। কক্ষণা কর আমার উপর। আমিও তোমাদের দেশের। তোমাদেরই ধর্মাবলমী। আমি নির্দোষ।"

এই শুনে চারন্ধন সেপাই দাঁড়িয়ে পড়ে। তারপর অ্যুকম্পাভরা স্বরে বলে, "ঘাবড়াস-নি! তোর জন্ম কোনো যান-বাহন যোগাড় করছি।" এই বলে তিনন্ধন দাঁড়াল, এক-জন গিয়ে আহতদের বইবার গাড়ি নিয়ে এল এবং তাতে সকীনাকে বসিয়ে টিলার উপর ক্যাম্পে নিয়ে গেল।

কেউ জানে না বিদ্রোহকালীন প্রস্থৃতি সকীনার বারো বছর কেমন করে কাটে, কোথায় কোথায় সে ছিল আর কোন কোন বিপদের মোকাবিলা করতে হয়েছে তাকে। আমি যথন তাকে দেখি তখন সে রোহতকের এক পাড়ায় ভিক্ষা চাইছিল। তার পায়ে জুতো ছিল না। তার পায়জামা ছেঁড়া, কোর্তা খ্বই ময়লা ও কয়েক জায়গায় তালি মারা। মাথা ঢাকার দোপাট্টা ছিঁড়ে স্থাতার মত হয়ে গেছে। মনে হয় অনেক দিন খায়নি। গায়ের চামড়া হাড়ের গায়ে বলে গেছে। চোখের পাশে কালো গভীর বৃত্ত। মাথার চুল উক্স্কুর স্কুর সৌলর্ম করেছে কিন্তু লুঞ্জিত। চোখে খোদার দেওয়া শোভা

কিন্তু বিশ্বস্ত ও সম্ভপ্ত। হাঁটতে গিয়ে মাথা ঘোরে, সে দেওয়াল ধরে মাথা নিচু করে নেয়। চলতে গিয়ে পা নড়বড় করলে কিছুক্ষণের জন্ত দাঁড়িয়ে সে হাঁফ ছাড়ে তারপর এগোয়।

কিছুদ্র গিয়ে একটা বাড়ি। সেখানে বিয়ে। শ'য়ে শ'য়ে লোক নেমন্তর খেয়ে বেরিয়ে আদছে। সেখানে সে দাড়ায় তারপর আর্তস্বরে আওড়ায়, "অন্তরীক্ষের দারা উৎপীড়িত আমি। বড় দরে জন্ম আমার। ইজ্জৎ খুইয়ে লাজ-শর্ম বিদর্জন দিয়ে রুটি খেতে এসেছি। আপনাদের কল্যাণ হোক সাহেব, আমাকেও ত্টো খেতে দাও। এক গরাস আমাকেও দাও।"

সকীনার আওয়াল্ল ফকিরদের গওগোলে কেউ শুন্ডে পায় না উপরন্ধ একটা চাকর যে বিয়ের বন্দোবন্তে ব্যস্ত ছিল এমন এক ধাক্তা দিল যে সে চিৎপাত হয়ে পড়ে গেল। পড়-বার সময় অসহায় নারী কাৎরে ওঠে, "তিন দিন থেকে আমি কিছু খাইনি। আমাকে মারিস না—কিম্মতই আমাকে মেরে বেখেছে। হে খোদা, কোথায় ঘাই। কাকেশোনাই আমার ত্থে।" এই বলে দে কাল্লায় ভেতে পড়ে। একটি ছেলে দাঁড়িয়ে দাঁড়িয়ে সমন্তই দেখছিল। সকীনার দলা দেখে তার মনে করুণা কেগে ওঠেও দেও অসহায়ভাবে কাঁদতে তার করে। সে গিয়ে হাত ধরে সকীনাকে ওঠায় আর বলে, "এসো, আমার সঙ্গে এসো। আমি তোমাকে খেতে দেব।"

শকীনা অতি কষ্টে ছেলেটার উপর ভর নিয়ে প্রঠে। ছেলেটা কাছেপিঠের একটি বাড়িতে চাকর। দে তাকে শেখানে নিয়ে যায় এবং বিয়ে-বাড়ি থেকে আনা নিজের ভাগের খাবার তার সামনে ধরে। সকীনা হু গরাস খেয়ে জল খায়। চোখের অন্ধকার কেটে গেল। ছেলেটিকে হাজার হাজার আশীর্বাদ দিতে থাকে সে।

ভালোভাবে ছেলেটিকে লক্ষ্য করা মাত্রই তার বৃহ কেমন করে ওঠে আর সে ছেলেটিকে জড়িয়ে ধরে কাঁদতে থাকে। ছেলেটিভ সকীনার বাঙ্পাশে কি রকম ব্যাকৃল হয়ে উঠন। সকীনা জিজেদ করে, "কার ছেলে তুই ?" দে বলে, "আমার মা এই বাড়ির দাসী আর আমিও এখানে চাকর।" সকীনা জিজেদ করে, "তোমার মা কোথায়?" ছেলেটা জ্বাব দেয়, "দে আর দিদিমা চ্জনেই চৌধুরানীর সঙ্গে বিয়েতে গেছে।" চৌধুরানীর বাড়িরই চাকর তারা।

শুনে সকীনা চূপ করে দাঁড়িয়ে বইল। কিন্তু সে ভাবছিল এই ছেলেটার উপর তার এত টান কেন? এ কথা সত্যি যে সে দয়া করেছে কিন্তু কেউ দয়া করলেই মাহ্মের মন তো এত ব্যাকৃল হয়ে ওঠে না!

ইতিমধ্যে ছেলেটির মা ও দিদিমা বাড়ি ফিরে এলো। সকীনা অবিলয়ে চিনে ফেলল
—ছেলেটির দিদিমা সেই দাসী যে বিজোহের সময় তার ছেলেকে নিয়ে পালিয়ে গিয়ে-

ছিল। দাসী সকীনাকে চিনতে পাবল না। কিন্তু সকীনা তাব নাম ধরে ভাকায় নিজের নাম ও অবস্থার কথা বলায় দাসী তাকে জড়িয়ে ধরে কাঁদতে লাগল।

ছেলেটা ধখন জানতে পারল যে সে আদতে সকীনারই ছেলে তখন সে আবার মাকে জড়িয়ে কাঁদতে লাগল। ছেলেকে বুকে জড়িয়ে সকীনা আকাশের দিকে তাকিষে বলে, "হে পরমান্তা তুমি ধন্য। মোলা, তোমার কাছে আমি ক্বতঞ্জ, বিদ্রোহের সময় আমার সোনাকে বাঁচিয়ে রেখেছ আর আবার বারো বছর পরে কুঁজীর দিন পালটালো।"

এরপর সকীনা ফরুকাবাদে তার বাপের বাড়িতে 6িটি পাঠায়। সেথানে মা-বাবা তথন মারা গেছেন। তিন ভাই বেঁচে। তারা রোহতক এসে তাদের বোন ও ভাগনেকে সঙ্গে করে নিয়ে গেল। দাসী ও তার মেয়ে অর্থাৎ ধারা ছেলেকে পালন-পোষণ করেছিল তারাও সঙ্গে ধায়। ফরুকাবাদ পৌছে তারা স্থ্য-স্বাচ্ছন্দ্যের জীবন কাটাতে থাকে।

### 7. হরিৎ-বসনা

দিলীর সেই সব বৃদ্ধ ধারা 1857-র বিদ্রোহের সময় যুবক ছিলেন সাধারণত গল্প করেন, ষে সময় ইংরেজ সৈক্ত টিলার উপর ঘাটি তৈরি করেছিল আর কাশীরী দরোয়া- জার দিক থেকে দিল্লী শহরের উপর গুলিগোলা চালাত সে সময় সবুজ পোশাক পরা একজন মুসলমান বৃদ্ধা শহরের বাজারে গিয়ে উচু আর গুরুগন্তীর স্বরে বলত, 'এসো চলো খোদা তোমাদের জনতে (স্বর্গে) ভেকেছেন।''

শহরবাসীরা এই ভাক শুনে চারিদিকে জড়ে। হত আর তাদের স্বাইকে নিয়ে সে কাশ্মীরী দরোয়াজার উপর আক্রমণ করত, তারপর শহরবাসীদের সঙ্গে নিয়ে স্কাল থেকে সন্ধ্যা অবধি যুদ্ধ চালাত।

কিছু লোক, ধারা এই ঘটনা নিজের চোথে দেখেছে, বলে, সে নারী অসমসাহসী ও নিজীক ছিল। মৃত্যুর ভয় মোটেই ছিল না তার। গুলি-গোলার বৃষ্টির মধ্যে সে বাহাত্র সেপাইদের মত এগিয়ে ধেত। কথনো সে পদাতিকা, কথনো অখারোহিণী। তার কাছে থাকত বন্দুক তলোয়ার ও একটি পতাকা। বন্দুক সে খুব ভাল চালাত। যারা তার সন্দে ঘাটিতে গিয়েছে তাদের মধ্যে একজন বলে, সে তলোয়ার চালাতেও খুব দক্ষ ছিল। কতবার দেখা গেছে দে দৈনিকদের সঙ্গে সামনা-সামনি বা ম্থোম্থি তলোয়ার নিয়ে যুদ্ধ করছে।

দেই নারীর বীরত্ব ও নির্ভীকতা দেখে শহরের লোকেরা উত্তেজিত হয়ে উঠত এবং এগিয়ে গিয়ে যুদ্ধ করত। যেহেতু যুদ্ধ করার কোনো অভিজ্ঞতা ছিল না তাদের তাই প্রায়ই তাদের যুদ্ধন্দেত্র থেকে পালাতে হত। আর যথন তারা পালাত তথন এই নারী তাদের বাধা দিত কিন্ত বাধ্য হয়ে তাকেও ফিয়ে আসতে হত। ফিয়ে এলেও কেউ জানতে পারত না সে কোপায় যায় আর কোথেকে আসে।

এইভাবে শেষপর্যস্ত একদিন এমন হল ধে উত্তেজনা ও উন্মাদনায় আক্রমণ চালাতে চালাতে বন্দুকের গুলি ছুঁড়তে ছুঁড়তে ও তলোয়ার ঘোরাতে ঘোরাতে সে ঘাঁটি পর্যস্ত পৌছে গেল ও সেখানে ঘায়েল হয়ে ঘোড়া থেকে পড়ে গেল। ইংরেজ সৈনিকরা তাকে গ্রেফ্ তার করে নেয়। তারপর কেউ জানে না সে কোথায় গেল এবং তার হল কী ?

দিল্লী প্রদেশের সরকার কিছু ইংরেজী পত্র প্রকাশিত করেছে যা দিল্লী ঘেরাও করার সময় ইংরেজ সামরিক অফিসাররা লিখেছিল। এইসব চিঠিপত্রের মধ্যে একটা চিঠি লেক্টেনান্ট ভবলু, এস. আর হাডসন সাহেবের ধা তিনি দিল্লী ক্যাম্প থেকে 29 জুলাই 1857 তারিখে মিষ্টার জে. গিলসন ফরদাইথ, ডেপুটি কমিশনার আম্বালাকে পাঠিয়ে-ছিলেন। এই চিঠিতে ঐ মুসলমান বৃদ্ধার বিষয়ে কি ই তথ্য দেওয়া আছে। পত্রের মন্তব্য কিছু এই ধরনের:

মাই ডিয়ার ফরসাইথ। তোমার কাছে একজন মুসলমান বৃদ্ধাকে পাঠাচ্ছি। অন্ত্ত ধরনের নারী। সবৃজ্ধ রঙের পোশাক পরে লোকদের বিদ্রোহ করার জন্ম উত্তেজিত করত আর নিজেই হাতিয়ার নিয়ে তাদের নেতৃত্ব করে ঘাঁটির উপর আক্রমণ করত।

ষে সব শৈ নকের সঙ্গে ওর মোকাবিলা হয়েছে তারা বলে যে সে কয়েকবার সাহস ও বীরত্বের সঙ্গে আক্রমণ করে বিশেষ তৎপরতার সঙ্গে হাতিয়ার চালায় আর ওর শক্তি পাচটি পুরুষের সমান।

যে দিন তাকে গ্রেপ্তার করা হয় সেদিন ঘোড়ায় সওয়ার হয়ে সে শহরের বিদ্রোহীদের সৈনিক কায়দায় লড়াচ্ছিল। তার বন্দুক দিয়ে সে অনেককে তাক করে করে মারে। দৈনিকরা বলে যে সে নিজেই বন্দুক ও তলোয়ারের আঘাতে আমাদের অনেক লোককে হতাহত করেছে কিন্তু যা আমরা ভেবেছিলাম তাই হলো— তার সন্ধীরা সব পালিয়ে যায় আর দে আহত হয়ে গ্রেপ্তার হয়। জেনেরাল সাহেবের সামনে পেশ করা হলে তিনি ওকে নারী ভেবে মুক্ত করে দেওয়ার আদেশ দেন। কিন্তু আমি তাঁকে নিরম্ভ করি, বলি, ষদি একে মৃক্তি দেওয়া হয় তাহলে এ শহরে ফিরে গিয়ে নিজের দৈবীশক্তির বিষয়ে ঘোষণা করবে এবং অন্ধ বিশ্বাদের বেড়াজালে বাঁধা লোকেরা এর মুক্তি কোনো দৈব-শক্তির পরিণাম বলে মেনে নেবে ফলত হতে পারে ছাড়া পাওয়ার দক্ষন এই নারী ফ্রান্সের সেই বিখ্যাত নারীর মত আমাদের জন্ত জটিল সমস্তার সৃষ্টি করবে—ফরাসী বিদ্রোহের ইতিহাদে যার উল্লেখ আছে। (ফ্রান্সে বিদ্রোহের সময় জ্ঞোন অক আর্ক নামক নারী এইভাবেই শক্রদের সঙ্গে যুদ্ধ করত। হাজার হাজার লোক তাকে দৈব-শক্তির প্রতীক মেনে নিয়ে তার পক্ষ নেওয়াতে দারুণ যুদ্ধ ও রক্তপাত হয়। জনসাধারণ ভাবত, এ নারী কথনো মরবে না। শেষে ফ্রান্সের বিরোধী দলের সেনারা তাকে জীবস্ত দগ্ধ করে। তবেই উপদ্রব শাস্ত হয়। সেই নারীর সংকেত পত্তে করা হয়েছে – হসন निकामी।)

জেনেরাল পাহেব আমার কথা মেনে নিলেন এবং স্ত্রীলোকটিকে বন্দী করার আদেশ দিলেন। স্ত্রীলোকটিকে আপনার কাছে তাই পাঠানো হচ্ছে। আশা করি আপনি একে কয়েদ করে রাধার সম্চিত ব্যবস্থা করবেন কেননা এ ডাইনি ভীষণ বিপজ্জনক —হাডসন।

#### 8. বাহাত্র শাহ জফর

আমার স্বর্গীয়া মা তাঁর পূজনীয় পিতামহাশয় হজরং শাহ গুলাম হসন সাহেবের কাছ থেকে শোনা পল্ল আমাকে বলেছিলেন। যেদিন বাহাত্র শাহ দিল্লীর কেল্লা থেকে বের হন তিনি সোজা হজরৎ নিজামুদ্দীন আউলিয়ার দরগায় গিয়ে হাজির হলেন। সে সময় বাদশা বিচিত্র ভয় ও নিরাশায় আচ্ছন্ন। কয়েকটি বাছাই করা খোজা ও খোলা পালকির বেহারা ছাড়া কোনো লোক তাঁব সঙ্গে ছিল না। ভয়ে চিন্তায় বাদশার মুখ মলিন ও তাঁক শাদা দাড়িতে ধুলো মাটি। বাদশার আসার থবর পেয়ে দাদামশাই দরগা শরীফে এলেন। দেখেন মঙ্গলময় সমাধির শিয়রের দিকের দরজায় ঠেস দিয়ে তিনি বসে আছেন। ব্রাব্রের মত স্মামাকে দেখামাত্রই তাঁর মূখ স্মিত হয়ে উঠল। তারপর বললেন, "আমি তোমাকে গোড়াতেই বলেছি এই অলঞ্চেয়ে বিদ্রোহী সেপাইরা বজ্ঞ বড়ফটাই করে আর তাদের বিশ্বাস করা বড ভুল। নিজেরাও ডুববে, আমাকেও ডোবাবে। শেষ পর্যন্ত তাই হল। মায়ামোহ ত্যাগ করে ধনিও ককিওের মত পালেয়ে এসেছি তবু আমি সেই রক্তের স্মৃতি বহন করছি যা শেষ মূহূর্ত পর্যন্ত মোকাবিলা করতে ভয় পায় না। আমার বাপ-ঠাকুরদারা এর চেয়ে খারাপ সময় দেখেছে কিন্তু ভারা সাহস হারায়নি। কিন্তু আমাকে নেপথ্য থেকেই যবনিকা দেখিয়ে দেওয়া হয়েছে। এতে সন্দেহের অবকাশ নেই ষে হিন্দৃস্থানের সিংহাদনে আমিই তৈমুরের শেষ চিহ্ন। মোর্গল শাসনের বাতি নিভ্-নিভূ, আর কয়েক ঘণ্টার ওয়াস্তা মাত্র। অতএব জেনে শুনে অযথা রক্তপাত করি কেন ? এইজন্য কেল্লা ছেড়ে চলে এসেছি। মূলুক খোদার, যাকে ইচ্ছে দিন। শত শত বছর ধরে আমাদের বংশ হিন্দুখানে হিন্মতের সঙ্গে প্রভুত্ব করেছে। এখন এসেছে অক্সদের সময়। তারা শাসন করবে, লোকে তাদের বাদশা বলবে। আর আমাদের বলবে— ওদের হাতে পরাজিত। এ আপশোষের কথা নয়। আমরাও অন্তদের ঘর নিশ্চিক্ত করে নিজেদের ঘর তৈরি করেছিলাম।" এইসব নিরাশাভরা কথা বলার পর বাদশা একটা ছোট সিশুক দিলেন আমাকে আর বললেন, এই নাও, এ তোমার হাতে সঁপে দিচিছ। আমীর তৈমুর যখন কুস্তুনভূনিয়া ( কনস্ট্যাণ্টিনোপল ) জয় করেন তখন স্থলতান জলদরম বায়জীদের কোষাগার থেকে এই অমূল্য বস্তুটি পেয়েছিলেন। এতে ছজুর হছরৎ মোহম্মদের কলাাণকারী দাড়ির পাঁচটি চুল আছে যা আজ পর্যন্ত আমাদের বংশে একটি পবিত্র ও অম্ল্য উপহাররূপে রক্ষিত হয়ে এসেছে: এখন আমার মর্ভ বা পাতাল

কোথাও ঠাই নেই। এটা নিয়ে কোথায় যাবো ? এখন আপনি এর প্রকৃত অধিকারী। নিন, এটা রেখে দিন। এ আমার হৃদয় ও চোথকে স্নিশ্ব করে রাখত, আন্ধকের এই ভয়ানক বিপদে নিজের থেকে একে হারাচ্ছি।

দাদামশাই সিদ্দুকটা নিয়ে নিলেন। দরগা শরীফের তোমাথানায় রেথে দিলেন সেটা। আজও তা সেথানে রয়েছে। অন্যান্ত বহুমূল্য ও পবিত্র বস্তুর মত প্রতি বছর সন হিজ্ঞীর তৃতীয় মাণে শ্রদ্ধালু ব্যক্তিদের দর্শন করতে দেওয়া হয়।

দানামশাইকে বাদশা বললেন আজ তিন বেলা হল খাওয়া-দাওয়ার স্থাগে পাইনি।
যদি বাড়িতে কিছু তৈরি থাকে, এনে দাও। দাদামশাই বললেন, তাঁরাও মৃত্যুব উপকুলে দাঁড়িয়ে। রানা করার খেয়ালই নেই। বাড়ি যাচ্ছি। যা কিছু আছে হাজির
কর্ছি। বরক আপনিই চলুন না। যতক্ষণ আমি জীবিত আছি এবং আমার সন্তানরা
বেঁচে ততক্ষণ কোনো লোক আপনার গায়ে হাত দিতে পারবে না। আমরা মরে
যাওয়ার পরই আপনার কোনো ক্ষতি করতে পারবে।

বাদশা বলেন, "আপনি যা বলেছেন তার জন্ম আমি ক্বতজ্ঞ কিন্তু এই বুড়ো হাড় বাঁচাবার জন্ম পীরের সন্তানদের মৃত্যু মুথে ফেলে দিতে পারি না। আপনার দর্শন পেলাম, আমানং গচ্ছিত রাখলাম, এবার ছ গরাস খেয়ে নিয়ে হুমায়ুনের সমাধির দিকে রখনা হব। সেথানে যা ভাগ্যে লেখা আছে তাই হবে।"

দাদামশাই বাজি এসে জিজেন করলেন, কোনো থাবার তৈরি আছে কি? বলা হল, বেসনের কটি ও সির্কার চাটনি আছে। অগত্যা তাই একটা খোয়ানে (কাপড় িয়ে ঢাকা বড় খালা) সাজিয়ে নিয়ে আসা হল। বাদশা ছোলার কটি খেয়ে তিন বেলা পরে জল খেলেন এবং খোদাকে ধন্যবাদ দিলেন। তারপর ছমায়্নের সমাধিতে পৌছে গ্রেপ্তার হলেন। তাঁকে রেন্থুন পাঠিয়ে দেওয়া হল। রেন্থুনেও বাদশার দরবেশা জীবন একট্ও বদলায়নি। ষতদিন জীবিত ছিলেন একজন আত্মভূষ্ট আলার উপর নির্ভরশীল দরবেশের মতন জীবন কাটিয়ে গেলেন।

# 9. মির্জা নদীর-উল-মুল্ক

এই হল দিল্লী থাকে হিন্দুস্থানের হৃদয় ও শাসনের রাজধানী বলা হয়। দিল্লী জমজমাট হিল যথন লালকেল্লায় মোগলদের শেষ বাতি টিমটিম করছিল। আর যথন মাথার উপর বিপদ নেমে এল এর বাসিন্দাদেরও আচার-ব্যবহার বদলে গেল।

ষ্থন হাকিমদের চালচলন বদলাল, জনতাও হয়ে উঠল ত্রাচারী। ফলে রাজা ও প্রজা তুইই বরবাদ হয়ে গেল। উদাহরণ আছে হাজার হাজার, কিন্তু আমি একটি শিক্ষাপ্রদ কাহিনী তনিয়ে হিন্দুখানের নিবাসীদের বিশেষ করে মুসলমান ও স্থাফিদের ( সাধু-সন্ত ) মধ্যে খোদার ভয় জাগাতে চাই।

(1) বিজ্ঞাহের বছরখানেক আগে দিলীর বাইরে কয়েকটি শাহজাদা শিকার থেলে বেড়াচ্ছিল। ছোট ছোট পাখী ও ঘুঘু ড়পুরের রোদ থেকে বাঁচবার ভন্ম গাছের সক্ষর সর্জ্ঞ ডালে ভগবানের চিন্তায় মশগুল হয়ে বলে থাকত। তাদের এরা গুলতি মার-ছিল। সামনে থেকে তালি মারা জোকা পরা এক ফকির এদে পড়ল। সে সসম্মান শাহজাদাদের সেলাম করে বলে, "মিয়া সাহেবজাদা, এই বোবা প্রাণীদের কেন কট্ট দিছে? এরা তোমার কি কতি করেছে? এদেরও প্রাণ আছে, এরাও তোমাদেরই মতন ত্থেকট অহভব করে কিন্তু নাচার কেননা মুখে কিছুই বলতে পারে না। তোমরা বাদশার সন্তান। বাদশাদের উচিত নিজের দেশের বাসিন্দাদের স্নেহ করা ও ভালবাসা। এই প্রাণীরাও দেশে বাস করে। এদের প্রতি ত্যায় ও করণার আচরণ করলে বাদশার মর্যাদ। বাড়বে।"

আঠারো বছর বয়সের বড় শাহজাদা লজ্জা শেয়ে গুলতি রেখে দেয়। বিস্তু ছোট শাহজাদা মির্জা নদীর-উল-মৃদ্ধ রেগে গিয়ে বলে, "ধা ধা, ত্ব কড়ির মুরোদ নেই আমাদের উপদেশ দিতে এসেছে। কে রে তুই আমাদের উপদেশ দিচ্ছিল? শিকার-টিকার তো স্বাই করে। আমবা করেছি তো কোন অপরাধ করেছি?"

ক্ষির বলে, "সাহবে আলম (বাদশার প্রতি স্থোধন) রাগ করবেন না, শিকার এমন প্রাণীর কন্ধন বাতে একটার প্রাণ গেলে দশ-পাঁচজনের পেট ভরে। এই খুদে খুদে পাখী মেরে কি পাওয়া বাবে ? কুড়িটা মারলেও একটা লোকের পেট ভরবে না।" ফ্কির আবার বলার মির্জা নলীর চটে বায় আর ওলতি দিয়ে ফ্কিরের হাঁটুতে এত জোরে মারে বে সে মৃথ প্রড়ে পড়ে বায়। তার মৃথ দিয়ে আচমকা বেরিয়ে বায়, "উঃ ঠাাং ভেঙে দিল।"

ফকির মাটিতে পড়ে যাওয়ার সঙ্গে শকে শাহকাদারা ঘোড়ায় সওয়ার হয়ে কেলার দিকে চলে যায় আর ফকির ঘদটাতে ঘদটাতে দামনের গোরস্থানের দিকে এগোয়। ঘদটে ঘদটে চলার সময় বলতে থাকে, "দে সিংহাসন কেমন করে টিকবে যার মালিক এত নিষ্ঠুর। ওরে ছোড়া তুই আমার ঠ্যাং ভেঙ্গে দিলি। খোদা ভোরও ঠ্যাং ভাঙ্গন এবং তুইও এমনি হৃংথ কষ্ট ভোগ কর।

- (2) কামান গর্জায় ও গোলার বর্ষণ হয়। চারিদিকে মাটিতে পড়ে থাকা গাদা লাশ দেখতে পাওয়া যায়। দিল্লী শহর জনবিরল, মা থা করে। দেখা যায় সেই শাহজাদারা লালকেলা থেকে ঘোড়ায় চড়ে হস্তদন্ত হয়ে পাহাড়গঞ্জের দিকে যাছে। অগ্র-দিক থেকে বিশ-পিচিশ জন গোরা সেপাই আক্রমণ করতে ছুটে আসছে। তারা কমব্রুদী এই সওয়ারদের উপর হঠাং গুলি চালায়। গুলির ঝাক ঘোড়া ও সওয়ারদের ঝাঝরা করে দেয়, শাহজাদারা রক্তাক্ত মাটিতে পড়ে ছটফট করতে থাকে। গোরার কাছে এসে দেখে তৃজন শাহজাদা মারা গেছে কিন্তু একজনের তথনো খাস-প্রখাস চলছে। একজন সেপাই শাহজাদার হাত ধরে তাকে দাঁড় করায়। দেখা যায় কোথাও তার আঘাত লাগেনি। ঘোড়া থেকে পড়ে যাওয়ায় মামুলিভাল ছড়ে গেছে। ভয়ের চোটে সে মূর্ছা গেছে। জ্যান্ত দেখে ঘোড়ার রাশ দিয়ে হাত বেঁধে দেওয়া হয় ও তাকে বন্দী, করে তৃজন সেপাইর সঙ্গে ক্যাম্পে পাঠানো হয়। ক্যাম্প ছিল টিলার উপর। গোরা সেপাইদের সঙ্গে কালা সেপাইরাও ছিল সেখানে। বড় সাহেব যথন জানতে পারে যে এ হল বাদশার নাতি নসীর-উল-মৃক্ক, খুব খুশী হয়ে সে ছকুম দেয়, একে খুব যত্ন করে রাখ।
- (3) বিদ্রোহী সেনা হেরে পালাতে শুরু করে ও ইংরেজদের সেনা ধেয়ে আক্রমণ করে শহরে চুকে পড়ে। বাহাছর শাহ ছুমায়ুনের মকবরায় গ্রেক্তার হলেন। তৈমুরী বংশের বাতি দপদপিয়ে নিভে গেল। থালি মাথা ও পরদাবিহীন মুথ থুলে ভদ্র শাহজাদীরা জনল আবাদ করতে শুরু করে। বাপ তার সম্ভানের সমুখে খুন হয় আর মায়েরা তাদের জোয়ান ছেলেদের মাটিতে লুটিয়ে পড়তে দেখে চেঁচাতে থাকে।

এই রকম অবস্থায় টিলার ক্যাম্পে মির্জা নদীর-উল-মুক্ত দড়িতে বাঁধা বসেছিলেন। একজন পাঠান সেপাই দোড়ে এসে বলে, "আমি আপনার থালাসের জন্ত সাহেবের কাছ থেকে অমুমতি নিয়ে এসেছি। শীগ্রিপ পালান। নইলে অন্ত কোনো বিপদে পড়তে পারেন।"

বেচারা মির্জার পায়ে হাঁটার অভ্যাস নেই। ভাবছে কি করি? কিন্তু মৃত্যুর মৃথোমৃথি পড়লে মাহ্রুষ কী না করে। পাঠানকে ধক্তবাদ দিয়ে সে বেরিয়ে পড়ে, জন্সলের
দিকে এগিয়ে যায়। চলতেই থাকে কিন্তু জানে না কোথায় যাচ্ছে। মাইলখানেক চলার

পর পারে ফোকা পড়ে। জিড শুকনো। গলায় বেন কাঁটা বিঁধছে। ক্লান্ত হরে একটা গাছের ছায়ায় হমড়ি খেরে পড়ে। চোখ জলে ভরে আসে। আকাশের দিকে তাকায়, হায় আলা এ কী বিপদ ঘনিয়ে এল মাধার উপর। কোথায় বাই, কি ঠিকানা আমাদের ট উপরে চোখ ওঠাতে গাছের উপর দৃষ্টি পড়ে। দেখানে দেখে একটি নীড় বাতে এক কপোতী আরামে তার ভিমের উপর বলে। তার সাধীনতা ও স্থুও দেখে শাহজাদার খ্র কর্বা হয়, বলে "কপোত, তুই আমার চেয়ে লক্ষণ্ডণ ভালো, স্থে নিজের বালায় নিশ্বিত বলে আছিল। আমার জল আল না ভ্রের, না আলমানে, কোথাও ঠাই নেই।

## 10. মির্জা দিলদার শাহ

মির্জা দিলদার শাহ বয়ান করতেন যে যথন হজবং বাহাত্র শা'র ছেলে মির্জা মূপল ও অন্ত শাহজাদাদের গুলি মেরে হত্যা করার পর তাদের মাথা কেটে তাঁর সামনে আনা হল, তথন বারকোশে কাটাম্ও দেখে বাদশ। অত্যন্ত নির্লিপ্তভাবে বললেন, "অলহমদোলিল্লাহ (ভগবানের আনীর্বাদ) সার্থক হয়ে সামনে এলে। পুরুষ এই দিনের জন্তই সন্তান পালন করে।"

বে মহাশয় থবর এনেছিলেন তিনি বলেন, "হা। মশাই, সেণাই বিদ্রোহের সময়
আপনার বয়ন কত ছিল ?" মির্জা দিলদার শাহ বলেন, "এই চৌদ-পনেরো বছর হবে'খন। সমস্ত ঘটনাই আমার ভালো করে মনে আছে। বাবাঞান আমাকে নিয়ে গাঞ্জিয়াবাদ বাচ্ছিলেন। হিগুন নদীর উপর সৈক্তরা আমাদের ধরে ফেলল। মা ও আমার ছোট
বোন চিৎকার করে কাদতে শুলু করে। বাবা তাদের থামালেন ও চোখ বা চিয়ে একজন
লেপাইয়ের তলোয়ার উঠিয়ে নিলেন। তলোয়ার হাতে নিতেই চারদিক থেকে
লেপাইয়া তার উপর বাণিয়ে পড়ে। ছ'চারজনকে তিনি ঘায়েল করলেন কিছু স্থীন
ও তলোয়ারের এস্তার আঘাতে তিনি থও থও হয়ে মাটিতে লুটিয়ে পড়ে শহীদ হলেন।

তাঁর শহীদ হয়ে যাওয়ার পর দেপাইরা আমার মা ও বোনের কান ছি ডে নেয় আর ভাদের কাছে যা কিছু ছিল কেড়ে নেয়। আমাকে তারা বন্দী করে সঙ্গে নিয়ে গেল।

"বে সময় আমাকে মার কাছ থেকে আলাদা করা হল তাঁর চিংকারে আকাশ ছুলে উঠল। বুকে হাত দিয়ে চিংকার করে তিনি বলেছিলেন—ওরে আখার মানিককে ছেড়ে দে তোরা। আমার স্থামীকে তো তোরা মেরেই ফেললি। এবার অনাথের উপর তো একটু দয়া কর। আমার বৈধব্য আমি কার ভরদায় কাটাব ? আলা, আমার বুক ফেটে বাচ্ছে। আমার বুকের ধন বায় কোথায় ৷ কেউ গিয়ে আকবর ও শালাহানকে কবর থেকে ডেকে আহক এবং তার বংশের ছাধনীর ছুর্গতির কথা শোনাক। দেখে বাও আমার কলিলার টুকরোকে ওরা মুঠোয় পিষে ফেলছে। ওরে ভোরা কেউ আর। আমার কোলের বাছাকে দিয়ে দে আমার।

"আমার ছোট বোন দাদা বলে আমার দিকে ছুটে আলে। কিছ লেপাইরা বোড়ার চড়ে বওনা হয়ে বার। আমাকে বোড়ার রাশ দিয়ে বাঁথে। বোড়া ছোটে, আমিও ছুটি। পারক্তাক্ত, বুক ধড়ফড় করছে আর দম আটকে আগছে।" জিজেদ করি, "মির্জা, একটা কথা রয়ে গেল। তোমার মা ও বোনের কি হল?"
মির্জা বলে, "আজ পর্যন্ত তাদের কোনো পান্তা পাইনি। জানিনা তাদের কি পোয়াতে হয়েছে আর তারা কোথায় গেল? আমাকে দেপাইরা তাদের দলে দিলী নিয়ে স্বাসে। সেখান থেকে ইন্দের নিয়ে ঘায়। আমাকে দিয়ে তারা ঘোড়ার দলাই-মলাই করাতো আর নাদ পরিষ্কার করাতো।"

## 11. মির্জা কমর স্থলতান

দিলীর জামা মদজিদ থেকে যে রাস্তা মটিয়া মইল ও চিতলী কবর হয়ে দিলী
দরোয়াজার দিকে গেছে দেখানে আছে কল্প ধরাস কী হবেলী নামে একটি পাড়া।
প্রতি রাজে জন্ধকার নেমে আসার পর এই পাড়া থেকে একজন ফকির বেরিয়ে জামা
মসজিদ পর্বস্ত বায়। তারপর সেখান থেকে ফিরে আসে।

এই ফকির বেশ ঢ্যাকা, রোগা-পটকা শরীর, আধপাকা দাড়ি, চূল শাদা ও গাল তোবড়ানো, চোবে দেখতে পায় না! ময়লা তালিমারা পায়জামা। পায়ে ছেঁড়া জুতো লাতার মত। কুর্তা খুবই ময়লা। তাতেও দশ-বারো জায়গায় তালি মারা। মাথায় লবা চুল কিন্তু উদ্ব-খুদ্ধ। একটা ছেঁড়া টুপি মাথায়। ফকিরের এক হাতে বাঁশের একটা লাঠি আর অন্ত হাতে মাটির পেয়ালা একটা, যার কানা একদিকে ভাঙা। মুখটা এতই ফ্যাকাশে যে চেহারা দেখে মনে হয় ফকির হয় চণ্ডু সেবন করেছে নয়তো কয়েক মাস পরে আজই বিছানা থেকে উঠেছে। যখন চলে তথন ডান পাটা ঘদটে ঘদটে এগোয়। বোধহয় কখনো পক্ষাঘাত রোগে আক্রান্ত হয়েছিল।

তার কণ্ঠস্বর খুবই উচ্ ও বেদনাভরা। ষধন সে হতাশ গলায় উচ্ আওয়াকে আওড়ায় "আলা এক পয়দার আট। দে। তুই-ই দিবি।" তথন বাজারের লোকজন ও বাজারের কাছে-পিঠের বাড়িব লোকেরা স্বভই প্রভাবিত হয়ে পড়ে। ষদিও তাদের মধ্যে ছ-চারজন ছাড়া কেউ জানে না এ ফকির কে আর এর স্বরে এত বেদনা কেন ঝরে। কয়েক বাড়িব মেয়েরা বলতে আরম্ভ করেছে, সন্ধ্যে হল বেই ঐ অলম্প্রে আওয়াজ কানে আসবেই। ষধনই এ আওয়াও শুনি আমার বুক ফেটে যায়। জানি না কে এফকির, হামেশা রাতেই ভিক্ষে চাইতে বেরোয়, দিনের বেলা কথনো এর আওয়াজ তো শোনা যায় না।

ফকির যখন কল্প থবাস কী হবেলা থেকে বাজারে আদে তথন সোজা জামা মসজিদের দিকে লাঠিতে ভর দিয়ে ডান পা টেনে টেনে ট্রেড়া জুতোয় ধুলো উড়িয়ে আন্তে আছে বার । এক এক মিনিট অন্তর একটিই কথা তার মুখ থেকে বের হয়, "আল্লা, এক পয়সার ভাটা দে।"

ফকির কোনো দোকান বা লোকের সামনে দাঁড়ায় না। সোজা চলতে থাকে।
বদি কোনো পথিক বা দোকানদারের মনে করুণা জেগে ওঠে আর সে ফকিরের পেয়ালার

পরসা বা আটা বা কোনো থাবার দেয় তাহলে ফকির শুধু এইটুকু বলে, "তোমার জাল হোক বাবা, খোদা যেন তোমাকে থারাপ সময় না দেখান," তারপর এগিয়ে যার। অভ্ত হওয়ার দহন সে দেখতে পায় না ডিক্ষা দিল কে।

জামা মদজিদ থেকে ফেরার পথে এই জিগির দিভে দিভে দৈ কল্ল খবাদ কী হবেলীতে গৌছে বায়। এই হবেলীতে গরীব মুদদমানদের অনেকণ্ডলো আলাদা জালাদা ভোট ছোট বাড়ি আছে। এই বাড়িগুলোর মধ্যেই খুবই ছোট ভাঙাচোরা গোভের একটি বাড়ি এই ফকিরের। বাড়ি ফিরে এদে দরজার শিঞ্জ খুলে দে ভেতরে বায়। এই বাড়িতে শুধু একটা দালান একটা কুঠবী, একটা পায়খানা আর একটা ছোট উঠোন। দালানে একটা ভাঙা চারপাই আর মেকেতে একটা ছেড়া কম্বল পাতা।

বিল্লী আলারা আনেই না, কে এই ফকির ? তথু ছ চারজনই জানে যে সে বাদশা বাহাত্ব শা'র পোত্র এবং তার নাম মির্জা কমর স্থলতান। বিজ্ঞোহের আগে দে ছিল স্থার যুবক এবং কেল্লায় তার লৌন্দর্য ও লখা গড়নের খুব কাঁক ছিল। ঘোড়ায় চড়ে বর্ধন কে বেরোত তথন কেলার মেয়েবা ও দিল্লীর বাজারের লোকেরা পথ চলতে চলতে অমকে বেত। তার দৌন্দর্য ভাবে কেবজ। দ্বাই মুয়ে প'ড়ে তাকে সেলাম করত।

কেউ যদি জিজ্ঞেদ করে, "মির্জা, তুমি দিনের বেলা বাইরে কেন বের হও না।"
শাহলাদা কমর স্থাতান জবাব দেন, "এককালে হে বাজারে আমার রূপ ও জমহালো
শানবাহনের জাকজমক ছিল সেই বাজারে এই হুর্দশাগ্রন্থ অবস্থায় দিনের বেলা বেরোতে
শজ্জা করে। সেইজন্ম বাতে বাইরে বেফই এবং ভধু খোলার কাছে চাই এবং তারই
শামনে হাত পাতি।"

কেউ একজন বলে, 'মির্জা, আফিঙের অভ্যাস আছে নাকি?" শাস্কলাদা কমর স্থানতান জবাব দেয়, "আজে ই্যা, ধারাপ সংসর্গে পড়ে আফিঙের বদ্ভ্যাস হয়েছে আর কবনো কথনো চণ্ডুও টানি।"

কথনো কেউ জিজেন করে "বিদ্রোহের সময় থেকে আজু পর্যন্ত কিভাবে কাটালো? এর বৃত্তান্ত শোনাও না কিছু।" এ তনে কমর স্থলতান একটি দীর্ঘনিশাস কেলে চুপ হয়ে যেত এবং কিছুক্ষণ পরে বলত, "সে কথা আর বলো না, স্বপ্ন দেখছিলাম, হঠাৎ চৌধ খুলে গেল। এখন জাগছি এবং সে স্বপ্ন আর কখনো দেখা হল না— দেখতে পাওয়ার আশাও নেই।"

Printed at Shri Avtar Printing Press, Nirankari Colony, Delhi-110009